



# DORTMUNDER Bekanntmachungen

Nr. 52 – 80. Jahrgang

Amtsblatt der Stadt Dortmund

Freitag, 13. Dezember 2024

Inhalt	Seite	Inhalt	Seite
<b>Tagesordnungen</b>		<b>Öffentliche Bekanntmachungen</b>	
In der 51. KW 2024 finden keine Sitzungen statt.		Nutzungs- und Entgeltordnung der Kulturbetriebe	1737
<b>Öffentliche Zustellungen</b>		Dortmund 2026	
Für Maximilian Stock	1728	Nachfolgeregelung in der Bezirksvertretung	1771
Für Rico Terpeni	1728	Dortmund-Scharhorst	
Für Yetkin Sahintas	1728	Jahresabschluss 2023 der Hohenbuschei GmbH &	1771
Für Doaa Harb	1728	Co. KG	
Für Bogdan Botezatu	1729	Jahresabschluss 2023 der Dortmunder Stadtwerke	1773
Für Volkmer Fortes, Nadia	1729	Holding GmbH	
Für Gheorghe Lungu	1729	Jahresabschluss 2023 der Westfalendorf 1 GmbH	1776
Für Louh Ngueme, Ilda Anastasie	1729	Jahresabschluss 2023 der Stadtkrone Ost Entwick-	1778
Für Künstler-Mulic, Musca	1730	lungsgesellschaft mbH & Co.KG	
Für Roza Angelova, Generoso Basile und Zhi Chen	1730	Jahresabschluss 2023 der Stadtkrone Ost Beteili-	1780
Für Christopher Blech	1730	gungsgesellschaft mbH	
Für Frau Nadjet Benyoucef	1730	Aufforderung zur Einreichung von Kreiswahlvor-	1781
Für Brettschneider, Jennifer	1731	schlägen für die Bundestagswahl am 28. September	
Für Medet Akdeniz	1731	2025 sowie voraussichtliche Fristen für eine Neu-	
Für Emad Ahmed Mustafa	1731	wahl des Bundestages am 23. Februar 2025	
Für Miroslaw Sylwester Picheta	1732	<b>Öffentliche Ausschreibungen und Vergaben</b>	
Für Dirk Schöllner und Frank Sperzel	1732	<b>Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum</b>	
Für Mara Strack	1732	<b>Ausschreibung</b> RV Malerarbeiten 2025 – WVP,	1783
Für Willem Sligman	1732	Gewerk: Malerarbeiten Los 1 und Los 2	
Für Elie Amigo Carlos	1733	<b>Ausschreibung</b> Fahrbahnsanierungen 2025,	1783
Für Ahmad Abdelhafeez	1733	Gewerk: Straßenbauarbeiten	
Für Vasile-Sorin Raducanu	1733	<b>Ausschreibung</b> Huckarder Straße, Gewerk:	1784
Für Vladut-Gheorghe Maxim	1733	Straßenbau	
Für Brendan Horwarth	1734	<b>Ausschreibung</b> Freibad Stockheide im Stadtgebiet	1784
Für Berkan Cerkez	1734	Dortmund, Gewerk: Wasseraufbereitung	
Für Michal Ryszard Zasadowski	1734	<b>Ausschreibung</b> Räumung Grabeland-Parzelle,	1785
Für Rhaschid Khalaf	1734	Gewerk: Grundstücksräumung	
Für Berat Güzel	1735	<b>Ausschreibung</b> Denkmalgerechte Sanierung	1786
Für Vladut-Gheorghe Maxim	1735	Schloss Bodelschwingh (AZ: SB003/24)	
Für Vladut-Gheorghe Maxim	1735	<b>Ausschreibung</b> Freibad Stockheide, Gewerk:	1786
Für Niewiem, Yvonne	1735	Trockenbauarbeiten	
Für Zdislaw Tadeusz Banas	1736	<b>Ausschreibung</b> Rahmenvertrag Bauüber-	1786
		wachungsleistungen für den Eigenbetrieb Stadt-	
		entwässerung der Stadt Dortmund	
		<b>Ausschreibung</b> Freibad Stockheide, Gewerk:	1787
		Elektroarbeiten	
		<b>Ausschreibung</b> Beschaffung von Tasteninstru-	1787
		menten inkl. Zubehör (L770/24)	

## Tagesordnungen

des Rates, seiner Ausschüsse,  
der Bezirksvertretungen und Beiräte

In der 51. KW 2024  
finden keine Sitzungen statt.

## Öffentliche Zustellungen

### Für Maximilian Stock,

wohnhaft: Schwanenwall 42, 44135 Dortmund, liegt beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstraße 11–13, 44137 Dortmund, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Gebührenbescheide vom 28.11.2024,  
Maximilian Stock \*11.10.1987.**

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr, 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungs-zustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröf-fentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.

Dortmund, 03.12.2024

### Für Rico Terpeni,

wohnhaft: Schwanenwall 42, 44135 Dortmund, liegt beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstraße 11–13, 44137 Dortmund, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Gebührenbescheide vom 28.11.2024,  
Rico Terpeni \*02.07.1985.**

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr, 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekannt-machung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungs-zustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröf-fentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.

Dortmund, 03.12.2024

### Für Yetkin Sahintas,

wohnhaft: Schwanenwall 42, 44135 Dortmund, liegt beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstraße 11–13, 44137 Dortmund, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Gebührenbescheide vom 31.10.2024,  
Yetkin Sahintas \*25.10.1975.**

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr, 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekannt-machung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungs-zustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröf-fentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.

Dortmund, 03.12.2024

### Für Doaa Harb,

wohnhaft: Gap Jump, Am Beilstück 48, 44225 Dortmund, liegt beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstraße 11–13, 44137 Dortmund, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Widerrufsbescheid vom 07.11.2024,  
Doaa Harb \*01.01.2003.**

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 7.00–12.00 Uhr, 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.

Dortmund, 03.12.2024

**Für Bogdan Botezatu, \*22.12.1977,**

zuletzt wohnhaft: Unionstraße 33, 441 Dortmund, liegt beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstraße 11–13, 44137 Dortmund, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Gebührenbescheid vom 04.12.2024,  
Aktenzeichen 3717-O691.**

Das bezeichnete Schriftstück kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr, 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.

Dortmund, 04.12.2024

**Für Volkmer Fortes, Nadia, geb. am 12.06.2003,**  
wohnhaft: unbekannt, letzte bekannte Adresse: Schubertstraße 4 in 44145 Dortmund liegt beim Versorgungsamt Dortmund, Amt für Ausbildungsförderung, Untere Brinkstraße 80, 44141 Dortmund; Zimmer 314, folgendes Schriftstück zum Abholen bereit:

**Bescheid vom 28.11.2024,  
Aktenzeichen 50/8-9 V 846.**

Dieses Schriftstück kann in der vorgenannten Dienststelle in der Zeit dienstags zwischen 7.00 und 11.00 Uhr sowie donnerstags zwischen 7.00 und 11.00 Uhr sowie 13.00 und 17.00 Uhr, in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gemäß §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV. NRW. S. 94), in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.

Dortmund, 05.12.2024

**Für Gheorghe Lungu,**

letzte bekannte Anschrift: Bahnhofstraße 77, 44866 Bochum, liegt bei der Stadt Dortmund – Stadtkasse und Steueramt, Löwenstraße 11, 44135 Dortmund, Zimmer 239, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Gewerbesteuerhaftungsbescheid vom 04.12.2024,  
Kassenzeichen 011 440 627 D.**

Dieses Schriftstück kann in der vorgenannten Dienststelle in der Zeit von: Montag bis Dienstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr, Donnerstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Diese Schriftstücke sind nach § 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG) vom 07.03.2006 (GV NRW S. 94), in der zurzeit geltenden Fassung, an dem Tage als zugestellt anzusehen, an dem seit dem Tage der Veröffentlichung in den Dortmunder Bekanntmachungen zwei Wochen verstrichen sind.

Durch die öffentliche Bekanntmachung können Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können (§ 10 Abs. 2 Satz 4 LZG NRW).

Dortmund, 05.12.2024

**Für Louh Ngueme, Ilda Anastasie,**

unbekannt verzogen, liegt beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstraße 11–13, 44137 Dortmund, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Gebührenbescheid für den Zeitraum des Aufenthaltes  
in der Frauenübernachtungsstelle, Nortkirchenstraße  
15, 44263 Dortmund:**

**Louh Ngueme, Ilda Anastasie \*22.09.1993 – Aktenzeichen 3717-F0596 (Gebührenbescheid vom 05.12.2024).**

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00

Uhr, 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungs-zustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.

Dortmund, 05.12.2024

**Für Künstler-Mulic, Musca,**  
unbekannt verzogen, liegt beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstraße 11–13, 44137 Dortmund, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Gebührenbescheid für den Zeitraum des Aufenthaltes in der Frauenübernachtungsstelle, Nortkirchenstraße 15, 44263 Dortmund:**

**Künstler-Mulic, Musca \*02.01.1955 – Aktenzeichen 3717-F0595 (Gebührenbescheid vom 05.12.2024).**

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr, 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungs-zustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.

Dortmund, 05.12.2024

**Für Roza Angelova, Generoso Basile und Zhi Chen,**  
wohnhaft: Schwanenwall 42, 44135 Dortmund, liegen beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstraße 11–13, 44137 Dortmund, folgende Schriftstücke zur Abholung bereit:

**Gebührenbescheide vom 05.12.2024**

**1. Roza Angelova \*13.11.1990**

**2. Generoso Basile \*02.07.1975**

**3. Zhi Chen \*12.07.1987.**

Diese Bescheide können in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr, 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Die Schriftstücke werden hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungs-zustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.

Dortmund, 05.12.2024

**Für Christopher Blech \*11.02.2000,**

zuletzt wohnhaft: Unionstraße 33, 441 Dortmund, liegt beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstraße 11–13, 44137 Dortmund, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Gebührenbescheid vom 06.12.2024,  
Aktenzeichen 3717-O700.**

Das bezeichnete Schriftstück kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr, 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungs-zustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.

Dortmund, 06.12.2024

**Für Frau Nadja Benyoucef,**

**letzte bekannte Anschrift: Bleichmärsch 2, 44145 Dortmund** liegen bei der Stadt Dortmund – Unterhalts-vorschusskasse –, Voßkuhle 37 (Seiteneingang Bronnerstraße 11) 44141 Dortmund, Raum 3016, folgende Schriftstücke bereit:

**Aufhebungsbescheide gem. § 48 Sozialgesetzbuch X (SGB X) vom 23.10.2024 für Ihre Kinder:**

**Hadjame, Assef, geb. am 08.06.2018 – 51-INO-UV-01-5043 –,**

**Hadjame, Krisstal Sally, geb. am 10.03.2020 – 51-INO-UV-01-5042 –,**

**Hadjame, Awssam, geb. am 13.09.2021 – 51-INO-UV-01-5041 –.**

Die Schriftstücke kann in der oben erwähnten Dienststelle von montags bis freitags außer mittwochs in der Zeit von 8.00 Uhr bis 10.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Diese Schriftstücke sind nach § 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94), in der zurzeit geltenden Fassung, an dem Tage als zugestellt anzusehen, an dem seit dem Tage der Veröffentlichung in den Dortmunder Bekanntmachungen zwei Wochen verstrichen sind.

Durch die öffentliche Bekanntmachung können Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können (§ 10 Abs. 2 Satz 4 LZG NRW).  
Dortmund, den 06.12.2024

**Für Brettschneider, Jennifer,**  
unbekannt verzogen, liegt beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstraße 11–13, 44137 Dortmund, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Gebührenbescheid für den Zeitraum des Aufenthaltes in der Frauenübernachtungsstelle, Nortkirchenstraße 15, 44263 Dortmund:**

**Brettschneider, Jennifer \*02.05.1992 – Aktenzeichen 3717-F0554 (Gebührenbescheid vom 01.10.2024).**

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr, 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.  
Dortmund, 09.12.2024

**Für Medet Akdeniz \*20.04.1970,**

zuletzt wohnhaft: Kesselstraße 41, 44147 Dortmund, liegt beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstraße 11–13, 44137 Dortmund, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Gebührenbescheid vom 19.08.2024,  
Aktenzeichen 3717-O554.**

Das bezeichnete Schriftstück kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr, 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.  
Dortmund, 09.12.2024

**Für Emad Ahmed Mustafa \*03.01.1994,**

zuletzt wohnhaft: Unionstraße 33, 44137 Dortmund, liegt beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstraße 11–13, 44137 Dortmund, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Gebührenbescheid vom 09.12.2024,  
Aktenzeichen 3717-O703.**

Das bezeichnete Schriftstück kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr, 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.  
Dortmund, 09.12.2024

**Für Miroslaw Sylwester Picheta,**

Sonnenstraße 48, 44139 Dortmund, liegt bei der Stadt Dortmund – Stadtkasse und Steueramt, Löwenstraße 11–13, 44137 Dortmund, Zimmer 244, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Gewerbesteuerbescheid für das Jahr 2021 vom 15.12.2023, Kassenzeichen 011.474.963 D, 021.474.966 D.**

Dieses Schriftstück kann in der vorgenannten Dienststelle in der Zeit von: Montag bis Dienstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr, Donnerstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Dieses Schriftstück ist nach § 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG) vom 07.03.2006 (GV NRW S. 94), in der zurzeit geltenden Fassung, an dem Tage als zugestellt anzusehen, an dem seit dem Tage der Veröffentlichung in den Dortmunder Bekanntmachungen zwei Wochen verstrichen sind.

Durch die öffentliche Bekanntmachung können Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können (§ 10 Abs. 2 Satz 4 LZG NRW).

Dortmund, 09.12.2024

**Für Dirk Schöllner und Frank Sperzel,**

unbekannt verzogen, liegen beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstraße 11–13, 44137 Dortmund, folgende Schriftstücke zur Abholung bereit:

**Gebührenbescheid für den Zeitraum des Aufenthaltes in der Männerübernachtungsstelle, Unionstraße 33, 44137 Dortmund:**

1. Dirk Schöllner \*11.10.1988 und
2. Frank Sperzel \*06.05.1968.

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr, 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Die Schriftstücke werden hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Die Schriftstücke gelten gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung –

als zugestellt, wenn sie bis dahin nicht abgeholt worden sind.

Dortmund, 09.12.2024

**Für Mara Strack,**

zuletzt bekannte Anschrift Olpketalstraße 160 a, 44229 Dortmund liegt bei der Stadt Dortmund – Stadtkasse und Steueramt –, Löwenstraße 11, 44122 Dortmund, Zimmer 221, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Bescheid vom 22.11.2024, Kassenzeichen 052 504 379 D.**

Dieses Schriftstück kann in der vorgenannten Dienststelle in der Zeit von: Montag bis Dienstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr, Donnerstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Diese Schriftstücke sind nach § 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG) vom 07.03.2006 (GV NRW S. 94), in der zurzeit geltenden Fassung, an dem Tage als zugestellt anzusehen, an dem seit dem Tage der Veröffentlichung in den Dortmunder Bekanntmachungen zwei Wochen verstrichen sind.

Durch die öffentliche Bekanntmachung können Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können (§ 10 Abs. 2 Satz 4 LZG NRW).

Dortmund, den 05.12.2024

**Für Willem Sligman,**

wohnhaft: NL-7482 HC Haaksbergen, De Volmer 210, liegt beim Rechtsamt der Stadt Dortmund, Markt 6–8, Zimmer 204, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Bescheid vom 18.10.2024, Aktenzeichen 30/Owi BB 715 282 395.**

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Dienstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröf-

fentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.  
Dortmund, 10.12.2024

**Für Elie Amigo Carlos,**  
wohnhaft: F-67000 Strasbourg, Rue Schweighaeuser 30,  
liegt beim Rechtsamt der Stadt Dortmund, Markt 6–8,  
Zimmer 202, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Bescheid vom 31.10.2024,**  
**Aktenzeichen 30/Owi AC 715 289 462.**

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Dienstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungs-zustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröf-fentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.

Dortmund, 10.12.2024

**Für Ahmad Abdelhafeez,**  
wohnhaft: S-54242 Mariestad, Fläderstigen 8 Lgh 1301,  
liegt beim Rechtsamt der Stadt Dortmund, Markt 6–8,  
Zimmer 200, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Bescheid vom 30.10.2024,**  
**Aktenzeichen 30/Owi AA 778 314 707.**

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Dienstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungs-zustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröf-

fentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.  
Dortmund, 10.12.2024

**Für Vasile-Sorin Raducanu,**  
wohnhaft: RO-805300 Galati, Jud gl mun teucia 1, liegt beim Rechtsamt der Stadt Dortmund, Markt 6–8, Zimmer 217, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Bescheid vom 05.11.2024,**  
**Aktenzeichen 30/Owi CD 778 214 265.**

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Dienstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungs-zustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröf-fentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.

Dortmund, 10.12.2024

**Für Vladut-Gheorghe Maxim,**  
zuletzt wohnhaft: 44532 Lünen, Bebelstraße 157, liegt beim Rechtsamt der Stadt Dortmund, Markt 6–8, Zimmer 206, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Bescheid vom 05.12.2024,**  
**Aktenzeichen 30/Owi CA 715 359 282.**

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Dienstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungs-zustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröf-

fentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.  
Dortmund, 10.12.2024

**Für Brendan Horwarth,**  
wohnhaft: GB-CM19 4SP Harlow, 368 Milwards, liegt beim Rechtsamt der Stadt Dortmund, Markt 6–8, Zimmer 219, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Bescheid vom 06.12.2024,**  
**Aktenzeichen 30/Owi AH 715 423 789.**

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Dienstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungs-zustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröf-fentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.

Dortmund, 10.12.2024

**Für Berkan Cerkez,**  
wohnhaft: TR-16200 Bursa, Köymen Caddesi 69, liegt beim Rechtsamt der Stadt Dortmund, Markt 6–8, Zimmer 202, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Bescheid vom 24.10.2024,**  
**Aktenzeichen 30/Owi AC 778 282 970.**

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Dienstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungs-zustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröf-

fentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.  
Dortmund, 10.12.2024

**Für Michal Ryszard Zasadowski,**  
wohnhaft: PL-87-100 Torun, Lipnowska 31F, liegt beim Rechtsamt der Stadt Dortmund, Markt 6–8, Zimmer 213, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Bescheid vom 05.12.2024,**  
**Aktenzeichen 30/Owi BE 715 405 330.**

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Dienstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungs-zustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröf-fentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.  
Dortmund, 10.12.2024

**Für Rhaschid Khalaf,**  
zuletzt wohnhaft: 32547 Bad Oeynhausen, Galileistraße 7, liegt beim Rechtsamt der Stadt Dortmund, Markt 6–8, Zimmer 210, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Bescheid vom 05.12.2024,**  
**Aktenzeichen 30/Owi AJ 778 293 971.**

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Dienstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungs-zustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröf-

fentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.  
Dortmund, 10.12.2024

**Für Berat Güzel,**

wohnhaft: B-1000 Bruxelles, Rue Neuve 124, liegt beim Rechtsamt der Stadt Dortmund, Markt 6–8, Zimmer 208, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Bescheid vom 27.09.2024,**  
**Aktenzeichen 30/Owi AG 778 082 695.**

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Dienstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungs-zustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröf-fentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.

Dortmund, 10.12.2024

**Für Vladut-Gheorge Maxim,**

zuletzt wohnhaft: 44532 Lünen, Bebelstraße 157, liegt beim Rechtsamt der Stadt Dortmund, Markt 6–8, Zimmer 206, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Bescheid vom 18.11.2024,**  
**Aktenzeichen 30/Owi CA 757 460 550.**

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Dienstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungs-zustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröf-

fentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.  
Dortmund, 10.12.2024

**Für Vladut-Gheorge Maxim,**

zuletzt wohnhaft: 44532 Lünen, Bebelstraße 157, liegt beim Rechtsamt der Stadt Dortmund, Markt 6–8, Zimmer 206, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Bescheid vom 20.11.2024,**  
**Aktenzeichen 30/Owi CA 757 528 414.**

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Dienstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungs-zustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröf-fentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.

Dortmund, 10.12.2024

**Für Niewiem, Yvonne,**

unbekannt verzogen, liegt beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstraße 11–13, 44137 Dortmund, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit:

**Gebührenbescheid für den Zeitraum des Aufenthaltes in der Frauenübernachtungsstelle, Nortkirchenstraße 15, 44263 Dortmund:**

**Niewiem, Yvonne \*09.07.1961 – Aktenzeichen 3717-F0416 (Gebührenbescheid vom 10.12.2024).**

Dieser Bescheid kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr, 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungs-zustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S.

94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.

Dortmund, 10.12.2024

**Für Zdislaw Tadeusz Banas** \*27.10.1973,  
zuletzt wohnhaft: Unionstraße 33, 44137 Dortmund, liegt  
beim Sozialamt der Stadt Dortmund, Luisenstraße 11–13,  
44137 Dortmund, folgendes Schriftstück zur Abholung  
bereit:

**Gebührenbescheid vom 14.10.2024,  
Aktenzeichen 3717-O273.**

Das bezeichnete Schriftstück kann in der vorgenannten Dienststelle von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr, 13.00–15.00 Uhr und Freitag von 8.00–12.00 Uhr in Empfang genommen werden.

Das Schriftstück wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt mit der Folge, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Das Schriftstück gilt gem. §§ 1 und 10 des Verwaltungs-zustellungsgesetzes Nordrhein-Westfalen (Landeszustellungsgesetz – LZG NRW) vom 07.03.2006 (GV.NRW.S. 94) in der zurzeit geltenden Fassung nach Ablauf von zwei Wochen – gerechnet vom Tag der Bekanntgabe/Veröffentlichung dieser Benachrichtigung – als zugestellt, wenn es bis dahin nicht abgeholt worden ist.

Dortmund, 10.12.2024

**Stadt Dortmund  
Der Oberbürgermeister**

# Öffentliche Bekanntmachung

## Nutzungs- und Entgeltordnung der Kulturbetriebe Dortmund 2026

### Kulturbetriebe Dortmund

Die Kulturbetriebe Dortmund betreiben und unterhalten Kultur- und Bildungseinrichtungen der Stadt Dortmund. Insbesondere widmen sie sich der Kultur- und Gemeinschaftspflege, der Pflege von Theater – soweit dies nicht durch den Eigenbetrieb "Theater Dortmund" abgedeckt wird –, der Musik, der Literatur, der Kunst, der Volksbildung, der Pflege und Ergänzung der Archivbestände sowie der Erforschung der Stadtgeschichte.

Dies wird verwirklicht durch Bildungsangebote, Veranstaltungen, sozialpädagogische Angebote und Begegnungsmöglichkeiten, Förderungsprogramme, wissenschaftliche Forschung, das Sammeln, Bewahren und Erschließen von Kulturgütern sowie die Sicherung der qualifizierten Informationsbasis der Bevölkerung durch Bereitstellung aktueller Medien für Wissenschaft, Bildung, Arbeit und Freizeit.

Die Kulturbetriebe Dortmund streben den bargeldlosen Zahlungsverkehr an und werden dementsprechende Umstellungen vornehmen.

Zu den Kulturbetrieben Dortmund gehören die folgenden Geschäftsbereiche:

- das Kulturbüro
  - die Bibliotheken
  - die Museen
  - DORTMUND MUSIK
  - das Dietrich-Keuning-Haus
  - die Volkshochschule
  - das Stadtarchiv
  - das Dortmunder U
- sowie das Institut für Vokalmusik.

Die Teilnahme an Veranstaltungen und Programmangeboten sowie die Nutzung der Räume regelt diese Nutzungs- und Entgeltordnung.

Die Entgelte der Kulturbetriebe Dortmund sind grundsätzlich steuerfrei. Sobald in einer Leistung Umsatzsteuer abzuführen ist, wird dies ausgewiesen.

### 1. Kulturbüro

#### 1.1 Allgemeine Entgelte

Die Höhe der Eintrittsentgelte für Konzerte und Workshops/ Kurse/ sonstige Veranstaltungsformate legt im Einzelfall der\*die Geschäftsbereichsleiter\*in fest.

#### 1.2 Besondere Entgelte

Leihentgelte je Kunstobjekt in der „Kunst Aus(leihe) Dortmund“	2,50 €
--	--------

Zusammenstellung einer themenbezogenen Ausstellung von 10 Werken	250,00 €
--	----------

Kuratierte Ausstellung von 10 Werken inkl. Lieferung, Abholung, Leih- und Versicherung für 6 Monate	500,00 €
---	----------

## 2. Bibliotheken der Stadt Dortmund

Für die Nutzung

- der Stadt- und Landesbibliothek mit den Sonderabteilungen Artothek und Handschriftenabteilung
- des Institutes für Zeitungsforschung
- des Fritz-Hüser-Institutes für Literatur und Kultur der Arbeitswelt

werden folgende Entgelte, für deren Berechnung das Ausleihdatum maßgeblich ist, erhoben:

### 2.1 Allgemeine Entgelte

#### 2.1.1 Bibliotheksausweise

Personen unter 18 Jahren erhalten den Bibliotheksausweis kostenfrei.

Mit Vollendung des 18. Lebensjahres wird der kostenfreie Ausweis ungültig, auch wenn die reguläre Gültigkeitsdauer von 12 Monaten zu diesem Zeitpunkt noch nicht abgelaufen ist.

Schüler\*innen erhalten bis zur Vollendung des 21. Lebensjahres bei Vorlage einer gültigen Legitimation und bis Beendigung der Schulzeit den Bibliotheksausweis kostenfrei.

Für einen Bibliotheksausweis werden als Entgelt erhoben:

##### 2.1.1.1 Bibliotheksausweis für den Zeitraum von zwölf Monaten

Erwachsene	24,00 €
bei Vorlage des gültigen Dortmund-Passes	12,00 €
bei Vorlage einer gültigen Jugendleitercard	12,00 €
bei Vorlage eines gültigen Ausweises Schüler*innen, die das 21. Lebensjahr vollendet haben, und Studierende, Wehrdienst- sowie Freiwilligen- dienstleistende	12,00 €
Partnerausweis (als Zusatzausweis zu einem nicht ermäßigten Erwachsenenausweis)	7,00 €
Bibliotheksausweis für gewerbliche Zwecke	55,00 €

##### 2.1.1.2 Bibliotheksausweis mit der Gültigkeitsdauer von vierundzwanzig Monaten

44,00 €

##### 2.1.1.3 Im Bereich der Stadt- und Landesbibliothek für

- einmalige Ausleihe 8,00 €
- Ersatzausweis (alle Altersgruppen) 3,50 €

##### 2.1.1.4 Im Institut für Zeitungsforschung

- Tageskarte für die einmalige Nutzung am Ort 2,50 €
- bei Vorlage des gültigen Dortmund-Passes 1,50 €

### 2.2 Besondere Entgelte

#### 2.2.1 Leihentgelte je Medieneinheit

Bestseller	2,50 €	Inkl. 19 % USt.
Konsolenspiele	2,50 €	Inkl. 19 % USt.
Kunstobjekte in der Artothek	2,50 €	Inkl. 19 % USt.
Objekte aus der „Bibliothek der Dinge“ (gemäß Aushang)	2,50 €–5,00 €	Inkl. 19 % USt.

##### 2.2.2 Entgelte im auswärtigen Leihverkehr

###### 2.2.2.1 Werke im Regionalen, Deutschen und Internationalen Leihverkehr je Medium

1,50 €

###### 2.2.2.2 Fotokopien je Fernleihfall

1,50 €

2.2.2.3 Zusätzlich sind alle Kosten für Eilbestellungen, Dokumentenlieferdienste, Versicherungen und Porto zu erstatten.

2.2.3 Entgelte für Reservierungen und Verlängerungen

2.2.3.1 Vormerkungen

für Printmedien, audiovisuelle Medien, Mikrofilme,  
Mikrofiches und Kunstobjekte 1,00 €

2.2.3.2 Verlängerungen sind kostenfrei.

2.2.4 Recherchen

2.2.4.1 Qualifizierte Recherchen durch Bibliotheks- und Institutsmitarbeiter\*innen unabhängig vom Ergebnis

für private und wissenschaftliche Zwecke je angefangene Viertelstunde 12,50 €  
für kommerzielle Zwecke je angefangene Viertelstunde 25,00 €

2.2.4.2 Recherche- und Dokumentkosten bei der Nutzung von Online-Datenbanken werden je Einzelfall gesondert abgerechnet.

Umfangreiche Recherchen werden nur nach besonderer Kalkulation und unter Beachtung der Urheberrechts-gesetze durchgeführt.

2.2.5 Online-Dienste

Die Art der Online-Dienstleistungen und die Höhe der Entgelte ergeben sich aus einem Aushang.

2.2.6 Entgelte für Reproduktionen, Fotokopien und Scans

Institut für Zeitungsforschung, Fritz-Hüser-Institut, Handschriftenabteilung:

Reproduktionen auf Spezialpapier („Elefantenhaut“) je Seite	6,50 €
in Gewebemappe gebunden, zusätzlich	17,00 €
in Kartonmappe gebunden, zusätzlich	7,00 €
auf Karton aufgezogen, je Seite zusätzlich	4,50 €
in Passepartout gefasst, je Seite zusätzlich	5,50 €
Zeitungsstock, je Stück zusätzlich	3,50 €
Erstellen von Fotokopien und Ausdrucken aus Originalen bis A4 je Seite	0,50 €
Erstellen von Scans (Farbscans nur bis Vorlagenformat A3 möglich) je Aufnahme	3,50 €
Reproduktionen am Reader-Printer durch Nutzer*innen, je Seite	0,25 €

Sonderaufträge werden unabhängig vom Ergebnis nach entstehendem Zeitaufwand berechnet:

- für private und wissenschaftliche Zwecke je angefangene Viertelstunde 12,50 €

- für kommerzielle Zwecke je angefangene Viertelstunde 25,00 €

2.2.6.2 Bearbeitungsentgelt je Rechnung 3,50 €  
zuzüglich Porto

2.2.6.3 Beim Versand von Fotoarbeiten in das außereuropäische Ausland zusätzlich erhöhtes Bearbeitungsentgelt 12,50 € zuzüglich Porto

2.2.6.4 Für Eilaufträge (zur Erledigung innerhalb von 48 Stunden nach Eingang der Bestellung zzgl. eventueller Versandzeiten) zusätzlich 13,00 €

2.2.7 Entgeltermäßigung für Fotoarbeiten, Reproduktionen und das Bearbeitungsentgelt

2.2.7.1 Studierende und Schüler\*innen bei Vorlage eines gültigen Ausweises 50 % für Fotoarbeiten Reproduktionen und das Bearbeitungsentgelt. Ausgenommen von den Ermäßigungen

sind Reproduktionen auf Elefantenhaut und die damit verbundenen Produkte.

2.2.7.2 Eine Sozialermäßigung in Höhe von 50 % wird bei Vorlage des gültigen Dortmund-Passes bei der Bestellung gewährt. Diese Ermäßigungen gelten jedoch nicht für Porto und Mahnentgelte.

2.2.8 Erstellung von Fotokopien  
Entgelte gemäß Aushang

2.2.9 Sonstige Entgelte

2.2.9.1 Ausleihe von Originaldokumenten für Ausstellungszwecke je nach Wert 30 € bis 300 €

2.2.9.2 Die Ausleihe von kompletten Ausstellungen richtet sich nach Umfang und Wert.

2.2.9.3 Publikationsgenehmigungen für Printprodukte

Die Nutzung der Reproduktionen und Bilddateien ist auf den beantragten Zweck beschränkt. Eine Übernahme in ein anderes Bildarchiv, eine andere Datenbank oder eine andere Publikation ist nicht gestattet und ist nicht im Entgelt enthalten. Dateien und Reproduktionen dürfen nicht an Dritte weitergegeben werden.

Abhängig von der Auflagenhöhe wird für die einmalige Nutzung in Printprodukten pro Reproduktion (Objekt) berechnet:

• bis 500 Expl.	18,00 €
• bis 1.000 Expl.	27,00 €
• bis 5.000 Expl.	45,00 €
• bis 10.000 Expl.	75,00 €
• bis 50.000 Expl.	95,00 €
• weitere 50.000 Expl.	95,00 €
• bei einer Auflage von mehr als 200.000 Expl.	330,00 €

Für Neuauflagen oder zusätzlichen fremdsprachigen Ausgaben wird das Entgelt entsprechend der Auflage berechnet.

Bei Plakaten, Ausstellungstafeln etc. das Zweifache des Entgeltes nach Ziffer 2.2.9.3.

2.2.9.4 Publikationsgenehmigungen für Internetseiten, Film-, Fernseh- und Tonaufnahmen

Unabhängig von der Auflagenhöhe wird für die einmalige Wiedergabe von Archivalien (auch Karten, Film- und Tondokumenten), Bildobjekten etc. berechnet:

• Wiedergabe von Archivalien im Internet, begrenzt auf eine Webseite	27,00 €
• als Download je E-Book-Titel, Broschüre, Flyer u. ä.	45,00 €
• Wiedergabe von Archivalien in Filmen, Fernseh- und Hörfunksendungen pro angefangene Minute innerhalb Deutschlands, befristet auf 7 Jahre	120,00 €
• Wiedergabe von Archivalien in Filmen, Fernseh- und Hörfunksendungen pro angefangene Minute Weltrechte, befristet auf 7 Jahre	275,00 €

Für jede weitere, über den angegebenen Zweck hinausgehende Verwertung ist das Entgelt erneut zu entrichten.

Zahlungsverpflichtungen an Dritte aufgrund von Urheberrechten oder vertraglichen Vereinbarungen bleiben unberührt.

2.2.9.5 Auf eine Erhebung des Entgeltes zu 2.2.9.3–2.2.9.4 kann im Einzelfall verzichtet werden, wenn die Benutzung des Archivgutes im Interesse der Stadt Dortmund liegt.

2.2.10 Die Entgelte sind in der Zentralbibliothek am Kassenautomaten bar oder unbar per EC-Cash zu entrichten. In den Stadtteilbibliotheken erfolgt die Bezahlung der Entgelte an den jeweiligen Kundentheken bar oder unbar per EC-

Cash (soweit vorhanden). Rechnungen des Instituts für Zeitungsforschung sind innerhalb von vier Wochen auf das angegebene Konto zu überweisen.

Mitglieder des „Vereins für Freunde der Stadt- und Landesbibliothek“ können von der Entrichtung eines Benutzerentgeltes befreit werden.

Beschäftigten der Stadt Dortmund wird zur Erledigung ihrer Dienstgeschäfte auf Antrag ein kostenfreier Benutzerausweis ausgestellt.

Mitarbeiter\*innen von kulturellen, sozialen und Bildungseinrichtungen können zur Erledigung ihrer Aufgaben auf Antrag einen kostenfreien personenbezogenen Institutionen-Ausweis erhalten.

### 3. Museen Dortmund / Dortmunder U

#### 3.1 Eintrittsgelder

Der Eintritt in die Dauerausstellungen der städtischen Museen – Museum Ostwall im Dortmunder U, Museum für Kunst und Kulturgeschichte, Brauerei-Museum, schauraum: comic + cartoon, Naturmuseum Dortmund, Westfälisches Schulumuseum und Kindermuseum Adlereturm ist kostenfrei.

#### 3.2 Besonderheiten Eintrittsgelder

Bei Sonderausstellungen und Sonderveranstaltungen sowie im Rahmen von Sponsoring- und Förderungsmaßnahmen Dritter setzen die Geschäftsbereichsleitungen der Museen bzw. des Dortmunder U die Höhe der Entgelte fest.

#### 3.2.1 Bei Sonderausstellungen und Sonderveranstaltungen können Kriterien für ermäßigte und freien Eintritt festgelegt werden.

Kostenfreie Teilnahme erhalten Journalist\*innen, Mitglieder des ICOM (International Council of Museums), des DMB (Deutscher Museumsbund), der IAA (International Association of Art), der Vereinigungen und Verbände der Freund\*innen und Förder\*innen der Museen der Stadt Dortmund sowie Fördermitglieder des HMKV und des Dortmunder KV, Begleitpersonen von Menschen mit Behinderung mit dem Ausweisvermerk „B“

#### 3.3 Entgelte für Kunst im öffentlichen Raum

##### 3.3.1 Einzelpersonen

Das Entgelt des Ressorts für Kunst im öffentlichen Raum (KiÖR) für Kunstspaziergänge oder Radtouren sowie Workshops beträgt

pro Erwachsenen	8,90 €
und pro Kind, Schüler*in ab dem 13. Lebensjahr, Auszubildende*in, Absolvierende*in des freiwilligen Wehrdienstes, des Bundesfreiwilligendienstes, des freiwilligen sozialen Jahres oder des Ökologischen Jahres, Studierende*in, Inhaber*in des „Dortmund-Passes“	4,50 €.

Im Sinne einer „kulturellen Grundversorgung“ findet einmal im Monat eine gebührenfreie Führung statt.

##### 3.3.2 Gruppen

Das Entgelt des Ressorts für Kunst im öffentlichen Raum (KiÖR) beträgt

pro Kunstspaziergang	93,00 €
und pro Radtour	104,00 €

jeweils für eine Gruppe (bis 20 Pers.) und einer Dauer von 90 Minuten

##### 3.3.3 Kostenfreie Angebote

Kostenfreie Teilnahme erhalten Journalist\*innen, Mitglieder des ICOM (International Council of Museums), des DMB (Deutscher Museumsbund), der IAA (International Association of Art), der Vereinigungen und Verbände der Freund\*innen sowie Förder\*innen der Museen der Stadt Dortmund sowie Fördermitglieder des HMKV und des Dortmunder KV, Begleitpersonen von Menschen mit Behinderung mit dem Ausweisvermerk „B“

#### 3.4 Kurse der Museen

##### 3.4.1 Kurse für Kinder

Das Entgelt beträgt pro Teilnehmer\*in und Unterrichtsstunde á 45 Min. 2,20 €  
Materialkosten werden nach Aufwand erhoben.

## 3.4.2 Kurse für Erwachsene

Das Entgelt beträgt pro Teilnehmer\*in und Unterrichtsstunde á 45 Min. 4,00 €

Materialkosten werden nach Aufwand erhoben.

## 3.5 Sonstige Veranstaltungen

## 3.5.1 Gruppenführungen

Das Entgelt beträgt pro Führung und Gruppe:

bei einer Dauer von 60 Minuten	44,00 €
bei einer Dauer von 90 Minuten	66,00 €
bei einer Dauer von 120 Minuten	88,00 €
bei einer Dauer von 150 Minuten	110,00 €

Bei Sonderausstellungen legt die jeweilige Geschäftsbereichsleitung fest, in welcher Form die Führung und das Programm angeboten wird. Außerdem legt sie das jeweilige Entgelt fest.

Die öffentlichen Führungen sind kostenlos.

## 3.5.2 Programme der Dortmunder Museen für Schulklassen und OGS (Offene Ganztagsschule), Gruppen aus anderen sozialen Einrichtungen (z. B. Jugendzentren, Senioreneinrichtungen) und Betreuungsgruppen von Menschen mit besonderem Förderbedarf (z. B. Behinderung, Demenz)

Das Entgelt beträgt pro Angebot und Gruppe:

bei einer Dauer von 60 Minuten	44,00 €
bei einer Dauer von 90 Minuten	66,00 €
bei einer Dauer von 120 Minuten	88,00 €
bei einer Dauer von 150 Minuten	110,00 €

Materialkosten werden nach Aufwand erhoben.

## 3.5.3 Programme für Tageseinrichtungen für Kinder der Dortmunder Museen

Das Entgelt beträgt pro Angebot und Gruppe

bei einer Dauer von 60 Minuten	22,00 €
bei einer Dauer von 90 Minuten	33,00 €

Materialkosten werden nach Aufwand erhoben.

## 3.5.4 Kindergeburtstage in Dortmunder Museen

Das Entgelt beträgt pauschal (120 Min.) 104,00 €

Für jede weitere Stunde zusätzlich 46,00 €

Materialkosten werden nach Aufwand erhoben.

Auch ist zusätzlich das Entgelt für den Eintritt in eine Sonderausstellung zu entrichten.

## 3.5.5 Kostenfreie Angebote und Kooperationen der Dortmunder Museen und der Kulturellen Bildung im Dortmunder U

Entgelte für kulturelle Bildungsangebote und museumspädagogische Angebote werden von der Geschäftsbereichsleitung unter sozialen, finanziellen Gesichtspunkten oder Marketingkriterien festgesetzt.

Regelmäßige offene Angebote (z. B. offene Workshops, offene Veranstaltungen des Vermittlungs- oder Rahmenprogramms, Familiensonntage, Kurator\*innenführungen, Sonderführungen für Pädagog\*innen zur Einführung in Präsentationen) werden kostenfrei angeboten.

Innerhalb von Bildungspartnerschaften mit Schulen und Kooperationen mit anderen Bildungsinitiativen und -trägern, sowie bei zeitlich begrenzten Sonderprojekten, die sich besonders an Schulen aus strukturell benachteiligten

Bereichen richten, werden Entgelte oder Kostenfreiheit in den entsprechenden Kooperationsverträgen oder im Falle von Sonderprojekten per Vermerk durch die Leitungen der Institutionen festgelegt.

Das Entgelt für Bildungsveranstaltungen für Pädagog\*innen beträgt 5,00 € die Stunde pro Person.

### 3.5.6 Ferienworkshops

Bis zu 3 Stunden 10,00 € pro Teilnehmer\*in  
Über 3 Stunden 15,00 € pro Tag pro Teilnehmer\*in

Materialkosten werden nach Aufwand erhoben. Die Ferienworkshops können ein kostenfreies Mittagessen enthalten.

### 3.5.7 Kosten für Mehraufwand

Im Falle eines höheren Betreuungsaufwandes z.B. durch den Einsatz von mehreren Workshopleiter\*innen oder die Aufteilung in mehrere Kleingruppen, kann die jeweilige Institution im Einzelfall entscheiden, zusätzliche Stunden abzurechnen, um Mehrkosten abzufangen.

## 3.6 Ermäßigungen

Nach Einzelfallentscheidung der jeweiligen Institution kann für folgende Personengruppen die Teilnahme an Angeboten ermäßigt oder kostenfrei sein:

- Erwachsene/ Familien mit Fluchthintergrund
- Inhaber\*innen des Dortmund-Passes und ihre Kinder
- Kinder/ Erwachsene mit besonderem Förderbedarf (Förderschulkinder, Kinder ohne Schulplatz, Personen mit Behinderung)

## 3.7. Stornoregelungen

### 3.7.1 Einzelveranstaltungen

Eine Stornierung des gebuchten Angebots ist noch bis am viertletzten Werktag vor dem gebuchten Termin kostenfrei möglich. Bei späterer Stornierung oder Nichterscheinen der Gruppe zum gebuchten Termin, kann das entstehende Ausfallhonorar (bis zu 100 %) in Rechnung gestellt werden.

### 3.7.2 Mehrtägige Veranstaltungen, Ferienworkshops, Kunstkurse etc.

Eine Stornierung der Teilnahme ist noch bis zu einer Woche vorher kostenfrei möglich. Bei späterer Abmeldung oder Nichterscheinen zum Termin kann die Gebühr in Rechnung gestellt werden.

## 4 DORTMUND MUSIK

DORTMUND MUSIK besteht aus 7 Sparten:



DORTMUND MUSIK erfüllt als Einrichtung der musisch-kulturellen Bildung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene ihren öffentlichen Bildungsauftrag und ist eine nach den Kriterien des Verbands Deutscher Musikschulen (VdM) vollausgebaute Musikschule.

BILDUNGSPARTNERIN – für FABIDO und Dortmunder Schulen

Das Landesprogramm JeKits hat eigene Teilnahmebedingungen mit eigenen Teilnahme- und Ermäßigungstatbeständen, die nicht einer Beschlussfassung des Rates der Stadt Dortmund unterliegen.

DORTMUND MUSIK kooperiert als Bildungspartnerin eng mit vielen Dortmunder Schulen und FABIDO.

#### 4.1. VON ANFANG AN - für Kinder von 6 Monaten bis 6 Jahren

Hier können Kinder ab 6 Monaten ihre ersten musikalischen Erfahrungen machen. Die Kurse starten in der Regel Ende August und enden im Juni. Das Kursentgelt ist daher in monatliche Teilbeträge für 10 Monate aufgeteilt.

Der Unterricht wird in der Regel in Kleingruppen mit einer Gruppengröße zwischen 7 und 12 Kindern durchgeführt. Kurse, deren Teilnehmer\*innenzahl unter 7 absinkt, können aufgelöst bzw. zusammengelegt werden.

VON ANFANG AN	Unterrichtsentgelt	Monatlicher Teilbetrag
MusikWichtel (für Kinder ab 6 Monaten)	336,00 €	33,60 €
MusikZwerge (für Kinder ab 18 Monate)	336,00 €	33,60 €
MusikMäuse (ab 3 Jahren)	336,00 €	33,60 €
Musikalische Früherziehung (für Kinder zwischen 4-6 Jahre)	336,00 €	33,60 €

##### Familienermäßigung:

Bei zwei und mehr Schüler\*innen aus einer Familie (Eltern und Kinder) wird das Entgelt ermäßigt. Bei der Teilnahme von zwei Familienmitgliedern an zwei unterschiedlichen Musikangeboten (Angebot von DORTMUND MUSIK und Landesprogramm JeKits) kann keine Familienermäßigung gewährt werden.

Familienermäßigung VON ANFANG AN	Unterrichtsentgelt	Monatlicher Teilbetrag
	276,00 €	27,60 €

##### Sozialermäßigung:

Inhaber\*innen des Dortmund-Passes erhalten eine Ermäßigung von 50% auf die Kosten des Kurses.

Sozialermäßigung VON ANFANG AN	Unterrichtsentgelt	Monatlicher Teilbetrag
	168,00 €	16,80 €

Die Ermäßigungstatbestände werden nach Vorlage entsprechender Nachweise anerkannt.

Die Familienermäßigung kann nicht zusätzlich zu der Sozialermäßigung in Anspruch genommen werden.

#### 4.2. Angebote der Sparte MUSIKSCHULE, der Glen Buschmann Jazzakademie (GBJA) Vorausbildung und Masterclass, des House of Pop und der Jungen Jazzakademie

##### 4.2.1. Instrumental- und Vokalunterricht – Musikunterricht für alle

DORTMUND MUSIK bietet Instrumental- und Vokalunterricht in jeder Musikstilistik an.

Der Unterricht findet in der Regel nur außerhalb der Schulferien statt, also an maximal 40 Wochen pro Jahr. Die Entgelte beziehen sich auf diese maximal 40 möglichen Unterrichtswochen. Es handelt sich um Jahresbeträge, die zur besseren finanziellen Abwicklung in monatliche Beträge aufgeteilt sind.

Instrumental- und Vokal-unterricht	Unterrichtsentgelt	Monatlicher Teilbetrag
Einzel 45 Minuten	1.236,00 €	103,00 €
Einzel 30 Minuten	828,00 €	69,00 €
Gruppenunterricht 2 Teilnehmende 45 Minuten (Preis pro TN)	624,00 €	52,00 €

Instrumental- und Vokal-unterricht	Unterrichtsentgelt	Monatlicher Teilbetrag
Gruppenunterricht 2 Teilnehmende 30 Minuten (Preis pro TN)	468,00 €	39,00 €
Gruppenunterricht 3 – 5 Teilnehmende 45 Minuten (Preis pro TN)	468,00 €	39,00 €
Großgruppenunterricht 6 – 8 Teilnehmende 45 Minuten (Preis pro TN)	348,00 €	29,00 €
Großgruppenunterricht 9 und mehr Teilnehmende 60 Minuten (Preis pro TN)	348,00 €	29,00 €

Familienermäßigung:

Bei zwei und mehr Musikschüler\*innen aus einer Familie (Eltern und Kinder) wird das Entgelt ermäßigt. Bei der Teilnahme von zwei Familienmitgliedern an zwei unterschiedlichen Musikangeboten (Angebot von DORTMUND MUSIK und Landesprogramm JeKits) kann keine Familienermäßigung gewährt werden.

Instrumental- und Vokal-unterricht Familien-ermäßigung	Unterrichtsentgelt	Monatlicher Teilbetrag
Einzel 45 Minuten	1.068,00 €	89,00 €
Einzel 30 Minuten	720,00 €	60,00 €
Gruppenunterricht 2 Teilnehmende 45 Minuten (Preis pro TN)	540,00 €	45,00 €
Gruppenunterricht 2 Teilnehmende 30 Minuten (Preis pro TN)	444,00 €	37,00 €
Gruppenunterricht 3–5 Teilnehmende 45 Minuten (Preis pro TN)	444,00 €	37,00 €
Großgruppenunterricht 6–8 Teilnehmende 45 Minuten (Preis pro TN)	324,00 €	27,00 €
Großgruppenunterricht 9 und mehr Teilnehmende 60 Minuten (Preis pro TN)	324,00 €	27,00 €

Sozialermäßigung:

Inhaber\*innen des Dortmund-Passes erhalten eine Ermäßigung von 50% auf das Unterrichtsentgelt.

Instrumental- und Vokal-unterricht Sozialermäßigung	Unterrichtsentgelt	Monatlicher Teilbetrag
Einzel 45 Minuten	618,00 €	51,50 €
Einzel 30 Minuten	414,00 €	34,50 €
Gruppenunterricht 2 Teilnehmende 45 Minuten (Preis pro TN)	312,00 €	26,00 €
Gruppenunterricht 2 Teilnehmende 30 Minuten (Preis pro TN)	234,00 €	19,50 €
Gruppenunterricht 3–5 Teilnehmende 45 Minuten (Preis pro TN)	234,00 €	19,50 €
Großgruppenunterricht 6–8 Teilnehmende 45 Minuten (Preis pro TN)	174,00 €	14,50 €
Großgruppenunterricht 9 und mehr Teilnehmende 60 Minuten (Preis pro TN)	174,00 €	14,50 €

Die Ermäßigungstatbestände werden nach Vorlage entsprechender Nachweise anerkannt.

Die Familienermäßigung kann nicht zusätzlich zu der Sozialermäßigung in Anspruch genommen werden.

4.2.2. **Orchesterschule**

Für Schüler\*innen (Kinder, Jugendliche, Schüler\*innen, Auszubildende, Student\*innen bis maximal 27 Jahren), die regelmäßig an einem oder mehreren Ensembles der nachfolgend aufgeführten Orchester von DORTMUND

MUSIK teilnehmen, gilt der Tarif „Orchesterschule“. Das Angebot besteht nur für die unten aufgeführten Orchester und ausschließlich für das Unterrichtsfach, das im Orchester gespielt wird.

Orchesterschule	Unterrichtsentgelt	Monatlicher Teilbetrag
Einzel 45 Minuten	1.044,00 €	87,00 €
Einzel 30 Minuten	696,00 €	58,00 €

Die folgenden Orchester gehören zu diesem Angebot:

- DOKIO
- Sinfonietta
- DOJO
- Young Winds
- Junior Winds
- Brass and Wind

DORTMUND MUSIK kann weitere Orchester benennen, für die dieses Angebot besteht.

Familienermäßigung:

Bei zwei und mehr Schüler\*innen aus einer Familie (Eltern und Kinder) wird das Entgelt ermäßigt. Bei der Teilnahme von zwei Familienmitgliedern an zwei unterschiedlichen Musikangeboten (Angebot von DORTMUND MUSIK und Landesprogramm JeKits) kann keine Familienermäßigung gewährt werden.

Orchesterschule	Unterrichtsentgelt	Monatlicher Teilbetrag
Einzel 45 Minuten	900,00 €	75,00 €
Einzel 30 Minuten	600,00 €	50,00 €

Sozialermäßigung:

Inhaber\*innen des Dortmund-Passes erhalten eine Ermäßigung von 50% auf das Unterrichtsentgelt.

Orchesterschule	Unterrichtsentgelt	Monatlicher Teilbetrag
Einzel 45 Minuten	522,00 €	43,50 €
Einzel 30 Minuten	348,00 €	29,00 €

Die Ermäßigungstatbestände werden nach Vorlage entsprechender Nachweise anerkannt.

Die Familienermäßigung kann nicht zusätzlich zu der Sozialermäßigung in Anspruch genommen werden.

4.2.3. BiPa-Orientierungsjahr

Schüler\*innen, die aus dem Landesprogramm JeKits in der Sparte Bildungspartnerin in die Sparte Musikschule wechseln, erhalten die Möglichkeit eines Orientierungsjahres. Das gilt für Kinder aus JeKits-Klassen 2–4 für ein Jahr ab Anmeldung in der Sparte Musikschule.

BiPa-Orientierungsjahr	Unterrichtsentgelt	Monatlicher Teilbetrag
Gruppenunterricht 2 Teilnehmende 45 Minuten (Preis pro TN)	504,00 €	42,00 €
Einzel 30 Minuten	696,00 €	58,00 €

Familienermäßigung:

Bei zwei und mehr Schüler\*innen aus einer Familie (Eltern und Kinder) wird das Entgelt ermäßigt. Bei der Teilnahme von zwei Familienmitgliedern an zwei unterschiedlichen Musikangeboten (Angebot von DORTMUND MUSIK und Landesprogramm JeKits) kann keine Familienermäßigung gewährt werden.

BiPa-Orientierungsjahr Familienermäßigung	Unterrichtsentgelt	Monatlicher Teilbetrag
Gruppenunterricht 2 Teilnehmende	432,00 €	36,00 €

<b>BiPa-Orientierungsjahr Familienermäßigung</b>	Unterrichtsentgelt	Monatlicher Teilbetrag
45 Minuten (Preis pro TN)		
Einzeln 30 Minuten	600,00 €	50,00 €

**Sozialermäßigung:**

Inhaber\*innen des Dortmund-Passes erhalten eine Ermäßigung von 50 % auf das Unterrichtsentgelt.

<b>BiPa-Orientierungsjahr Sozialermäßigung</b>	Unterrichtsentgelt	Monatlicher Teilbetrag
Gruppenunterricht 2 Teilnehmende	252,00 €	21,00 €
45 Minuten (Preis pro TN)		
Einzeln 30 Minuten	348,00 €	29,00 €

Die Ermäßigungstatbestände werden nach Vorlage entsprechender Nachweise anerkannt.

Die Familienermäßigung kann nicht zusätzlich zu der Sozialermäßigung in Anspruch genommen werden.

Das BiPa-Orientierungsjahr gilt zunächst bis zum Schuljahr 2027/2028, in dem eine Evaluierung des neuen Tarifs erfolgt.

#### 4.2.4. Inklusives Förderangebot

Für Kinder mit besonderem Förderungsbedarf und Menschen mit besonderem Unterstützungsbedarf, die

- eine Förderschule besuchen oder
- einen festgestellten Unterstützungsbedarf nachweisen oder
- in einer Werkstatt für Menschen mit Behinderungen arbeiten,

gelten die folgenden Tarife:

<b>Förderangebot</b>	Unterrichtsentgelt	Monatlicher Teilbetrag
Einzel- oder Gruppenunterricht	420,00 €	35,00 €

**Sozialermäßigung:**

Inhaber\*innen des Dortmund-Passes erhalten eine Ermäßigung von 50% auf das Angebot nach Vorlage eines entsprechenden Nachweises.

<b>Sozialermäßigung Förderangebot</b>	Unterrichtsentgelt	Monatlicher Teilbetrag
Einzel- oder Gruppenunterricht	210,00 €	17,50 €

#### 4.2.5. FlexTicket

Musikinteressierte, die Instrumental- oder Vokalunterricht erhalten oder ausprobieren möchten, erwerben ein Flex-Ticket. Damit können Unterrichtsstunden zu individuell vereinbarten Terminen wahrgenommen werden, ohne sich regelmäßig und langfristig zu binden.

Das FlexTicket beinhaltet fünf oder zehn Unterrichtsstunden, die flexibel vereinbart werden.

Es gilt ab der 1. Unterrichtsstunde für das laufende Kalenderjahr. Mit dem 31.12. des Erwerbsjahres verliert es seine Gültigkeit.

<b>FlexTicket</b>	Unterrichtsentgelt
5 x 45 Minuten	220,00 €
10 x 45 Minuten	440,00 €

**Sozialermäßigung:**

Inhaber\*innen des Dortmund-Passes erhalten eine Ermäßigung von 5 0% auf das Unterrichtsentgelt nach Vorlage eines entsprechenden Nachweises.

FlexTicket	Unterrichtsentgelt
5 x 45 Minuten	110,00 €
10 x 45 Minuten	220,00 €

**4.3. EXZELLENZ - Studien- und Berufsvorbereitung**

Musiker\*innen, die ein Musikstudium und/oder einen musischen Beruf anstreben, können bei entsprechender Eignung eine Studien – und Berufsvorbereitung bei DORTMUND MUSIK absolvieren. Das Angebot richtet sich an Menschen, die sich in der Schul- und Ausbildungsphase befinden. Nach dem 18. Lebensjahr sind entsprechende Nachweise (Ausbildungsvertrag, Studienausweis) vorzulegen. Das Angebot kann maximal bis zum 27. Lebensjahr in Anspruch genommen werden.

**4.3.1. Studienvorbereitende Ausbildung (SVA) und Barockakademie intensiv**

Der Eintritt in die SVA / Barockakademie intensiv erfolgt nach bestandener Aufnahmeprüfung. Für den Verbleib in der SVA / Barockakademie intensiv werden Leistungsüberprüfungen durchgeführt. Neben dem Unterricht im Hauptfach erhalten die Teilnehmer\*innen Unterricht in Theorie/ Gehörbildung/Komposition und in einem instrumentalen Zweitfach. Die Teilnahme an einem Ensemble ist obligatorisch.

SVA und Barockakademie intensiv	Unterrichtsentgelt	Monatlicher Teilbetrag
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hauptfach 45 Minuten</li> <li>• Pflichtfach 30 Minuten</li> <li>• Ergänzungs- und Theorieunterricht</li> <li>• Ensemblespiel</li> </ul>	1.248,00 €	104,00 €

**Sozialermäßigung:**

Inhaber\*innen des Dortmund-Passes erhalten eine Ermäßigung von 50 % auf das Unterrichtsentgelt nach Vorlage eines entsprechenden Nachweises.

Sozialermäßigung für die SVA und die Barockakademie intensiv	Unterrichtsentgelt	Monatlicher Teilbetrag
	624,00 €	52,00 €

**4.3.2. ABRSM**

DORTMUND MUSIK ist Prüfungszentrum des ABRSM (=Associated Board of the Royal Schools of Music). Prüfungen werden auf Wunsch der Schüler\*innen auf deren Kosten durchgeführt. Die Höhe der Gebühren wird durch die Richtlinien des ABRSM bestimmt.

**4.3.3. Glen Buschmann Jazzakademie und Pop Advanced**

Die Ausbildung in der GBJA bzw. Pop Advanced befähigt in der Regel zu einem Musikstudium der entsprechenden Stilistik. Sie dauert mindestens zwei Jahre. Der Eintritt erfolgt nach bestandenem Eignungstest. Neben dem Unterricht im Hauptfach erhalten die Teilnehmer\*innen Unterricht in Theorie/Gehörbildung und in einem instrumentalen Zweitfach. Die Teilnahme an einem Ensemble ist obligatorisch.

Ausbildung GBJA und Pop Advanced	Unterrichtsentgelt pro Jahr	Monatlicher Teilbetrag
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Einzelunterricht 75 Minuten</li> <li>• Einzelunterricht 30 Minuten</li> <li>• Ergänzungs- und Theorieunterricht</li> <li>• Ensemblespiel</li> </ul>	2.088,00 €	174,00 €

**Sozialermäßigung:**

Inhaber\*innen des Dortmund-Passes erhalten eine Ermäßigung von 50 % auf das Unterrichtsentgelt nach Vorlage eines entsprechenden Nachweises.

Sozialermäßigung Ausbildung GBJA und Pop Advanced	Unterrichtsentgelt pro Jahr	Monatlicher Teilbetrag
	1.044,00 €	87,00 €

**4.4. MUSIK DIGITAL**

Unterricht mit digitalen musikalischen Inhalten finden in der Glen Buschmann Jazz Akademie und im House of Pop statt. In unregelmäßigen Abständen werden Workshops und Projekte angeboten, deren Entgelte den jeweiligen Programmen zu entnehmen sind.

**4.5. Besondere Angebote von DORTMUND MUSIK****4.5.1. Orchester, Ensembles und Bands**

Die Teilnahme an Orchestern, Ensembles und Bands ist für Schüler\*innen, die ein vokales oder instrumentales Hauptfach belegen und für JeKits-Kinder kostenfrei.

In allen anderen Fällen wird für die Teilnahme an Orchestern, Ensembles und Bands ein Entgelt in Höhe von 120,00 Euro pro Jahr erhoben.

Orchester, Ensembles und Bands	Jahresentgelt	Monatlicher Teilbetrag
Mit Hauptfachbelegung	0,00	0,00
Ohne Hauptfachbelegung	120,00 €	10,00 €

In begründeten Fällen kann auch ohne Hauptfachbelegung von einer Entgelterhebung abgesehen werden. Der Antrag erfolgt durch die Orchester- / Ensembleleitung.

**Sozialermäßigung:**

Inhaber\*innen des Dortmund-Passes erhalten eine Ermäßigung von 50 % auf das Unterrichtsentgelt nach Vorlage eines entsprechenden Nachweises.

Orchester, Ensembles und Bands Sozialermäßigung	Jahresentgelt	Monatlicher Teilbetrag
Mit Hauptfachbelegung	0,00	0,00
Ohne Hauptfachbelegung	60,00 €	5,00 €

**4.5.2. Chöre**

Die Teilnahme an Chören ist für Schüler\*innen, die ein vokales oder instrumentales Hauptfach belegen und für JeKits-Kinder kostenfrei. Für Sänger\*innen, die nicht Schüler\*innen an der Musikschule sind, wird ein Entgelt in Höhe von 120,00 Euro pro Jahr erhoben.

Chor	Jahresentgelt	Monatlicher Teilbetrag
Mit Hauptfachbelegung	0,00	0,00
Ohne Hauptfachbelegung	120,00 €	10,00 €

**Sozialermäßigung:**

Inhaber\*innen des Dortmund-Passes erhalten eine Ermäßigung von 50 % auf das Unterrichtsentgelt nach Vorlage eines entsprechenden Nachweises.

Chor Sozialermäßigung	Jahresentgelt	Monatlicher Teilbetrag
Mit Hauptfachbelegung	0,00	0,00
Ohne Hauptfachbelegung	60,00 €	5,00 €

#### 4.5.3. Theorieunterricht/Gehörbildung/Komposition

Die Teilnahme an Theorieunterricht/Gehörbildung/Komposition ist für Schüler\*innen, die ein vokales oder instrumentales Hauptfach belegen, kostenfrei, ebenso für die Mitglieder der Chorakademie im Rahmen der Kooperation.

Für alle anderen Personen wird ein Entgelt in Höhe von 120,00 Euro pro Jahr erhoben.

Theorieunterricht	Jahresentgelt	Monatlicher Teilbetrag
Mit Hauptfachbelegung	0,00	0,00
Ohne Hauptfachbelegung	120,00 €	10,00 €

#### Sozialermäßigung:

Inhaber\*innen des Dortmund-Passes erhalten eine Ermäßigung von 50 % auf das Unterrichtsentgelt nach Vorlage eines entsprechenden Nachweises.

Theorieunterricht Sozialermäßigung	Jahresentgelt	Monatlicher Teilbetrag
Mit Hauptfachbelegung	0,00 €	0,00 €
Ohne Hauptfachbelegung	60,00 €	5,00 €

#### 4.5.4. Sonstige Entgelte

Für besondere Veranstaltungen, Kurse und Projekte werden gesonderte Entgelte erhoben.

### 4.6. Instrumentenmiete

Nutzer\*innen der DORTMUND MUSIK-Angebote können ein Instrument mieten. Die Instrumente sind pfleglich zu behandeln und auf Kosten des Mieters/der Mieterin zu warten. Bei Verlust oder mutwilliger Beschädigung behält sich DORTMUND MUSIK Regressansprüche vor.

Instrumentenmiete	1. Jahr	2. Jahr	ab dem 3. Jahr
bis 500,00 € Anschaffungswert	72,00 €/Jahr 6,00 €/Monat	120,00 €/Jahr 10,00 €/Monat	180,00 €/Jahr 15,00 €/Monat
bis 1000,000 € Anschaffungswert	120,00 €/Jahr 10,00 €/Monat	180,00 €/Jahr 15,00 €/Monat	264,00 €/Jahr 22,00 €/Monat
über 1000,00 € Anschaffungswert	144,00 €/Jahr 12,00 €/Monat	252,00 €/Jahr 21,00 €/Monat	360,00 €/Jahr 30,00 €/Monat
Sondertarif für besondere Instrumentengrößen für Kinder	84,00 €/Jahr 7,00 €/Monat	84,00 €/Jahr 7,00 €/Monat	84,00 €/Jahr 7,00 €/Monat

#### Sonderregelung:

Die Teilnehmer\*innen von Förderangeboten und des BiPa- Orientierungsjahres erhalten die Instrumente im Rahmen der Möglichkeiten unentgeltlich.

## 5. Dietrich-Keuning-Haus

**5.1** Das Dietrich-Keuning-Haus (DKH) ist stadtteilorientierte Begegnungsstätte und gesamtstädtisches Veranstaltungszentrum. Es steht mit seinen Einrichtungen vorrangig den Einwohnern und juristischen Personen, Gruppen und Initiativen aus der Innenstadt-Nord und darüber hinaus für Personen aus allen anderen Stadtbezirken der Stadt Dortmund zur Verfügung.

## 5.2 Eintrittsentgelte

Die Angebote verändern sich kontinuierlich, weil sie den geänderten Anforderungen angepasst werden. Ebenso müssen die Eintrittsentgelte auf das Angebot und die Zielgruppe immer wieder neu zugeschnitten werden können. Daher werden die Eintrittsentgelte der nachfolgenden Ziffern 5.2.1 und 5.2.2 von der Leitung des DKH flexibel innerhalb einer Bandbreite für die jeweilige Veranstaltung festgesetzt. Das zu zahlende Entgelt orientiert sich an der Kostenstruktur und an den Entgelten anderer vergleichbarer städtischer Einrichtungen unter Berücksichtigung sozialer Gesichtspunkte.

### 5.2.1 Eintrittsentgelte für sozial-kulturelle Veranstaltungen

mit Kindern (6 bis 15 Jahre)	0,60– 5,50 €
mit Jugendlichen (ab 16 Jahre)	2,20–13,00 €
mit Senioren ab 55 Jahren	1,60– 5,50 €

### 5.2.2 Eintrittsentgelte für kulturelle Veranstaltungen

Die Eintrittsentgelte für kulturelle Veranstaltungen, die das DKH als gesamtstädtisches Veranstaltungszentrum erhebt, werden im Einzelfall von der Leitung des DKH festgelegt.

### 5.2.3 Entgelte für den Skatepark (Verein zur Förderung der Jugendkultur Dortmund e.V.)

#### 5.2.3.1 Eintrittsentgelte:

	Einzelne
Kinder bis 15 Jahre	1,10 €
Jugendliche von 16–18 Jahre	1,75 €
Erwachsene	2,80 €

#### 5.2.3.2 Nutzungsentgelte für Ausrüstung:

Inliner	2,30 €
Helmet	0,90 €
Schoner	1,10 €
Helmet und Schoner	1,75 €
Inliner, Helmet und Schoner	3,40 €

#### 5.2.3.3 Entgelte für Märkte und Tauschbörsen

Auslegen bzw. Aufstellen eines Tisches (1,60 m lang) 5,50 €

## 6. Volkshochschule

### 6.1 Entgelte

6.1.1 Die Volkshochschule erhebt im Rahmen dieser Entgeltordnung Entgelte für ihre Leistungen.

6.1.2 Entgelte werden nicht erhoben für

- Veranstaltungen mit besonderer Bedeutung für die Volkshochschule und spezielle Zielgruppenveranstaltungen
- als pädagogische Modellprojekte ausgewiesene Veranstaltungen.

### 6.2 Ermäßigungen

6.2.1 Das Entgelt wird nach Vorlage eines entsprechenden Nachweises bei der Anmeldung ermäßigt um 50 % für:

- Inhaber\*innen der Dortmundkarte
- Empfänger\*innen des Bürgergeldes, der Grundsicherung oder des Arbeitslosengeldes,
- Empfänger\*innen von Leistungen nach Asylbewerberleistungsgesetz,
- Personen in der Schul-/ Berufsausbildung
- Studierende,
- Inhaber\*innen der Jugendleitercard oder Ehrenamtskarte,
- Ableistende des Wehrdienstes, des Bundesfreiwilligendienstes, des Freiwilligen Sozialen Jahres und
- Ableistende eines Praktikums oder Au-Pair-Jahres.

6.2.2 Die VHS kann kundenorientiert weitere Ermäßigungen gewähren, z. B. für Kundenkarteninhaber\*innen, für ausgewählte Veranstaltungsbereiche oder im Rahmen befristeter Aktionen. Die Ermäßigungsstatbestände werden in geeigneter Weise bekannt gemacht (Online, Printprodukte etc.).

6.2.3 Ausgewiesene Begleitpersonen von Behinderten können kostenfrei an Veranstaltungen teilnehmen (ausgenommen sind Studienreisen, Fahrkosten bei Exkursionen, Lebensmittelumlage bei Kochkursen).

### **6.3 Kurse, Seminare, Lehrgänge**

Für Kurse, Seminare, Lehrgänge wird ein Entgelt von mindestens 3,70 € je Unterrichtsstunde (45 Minuten) erhoben, ausgenommen hiervon sind die Angebote "Deutsch als Fremdsprache", für die das Mindestentgelt je Unterrichtsstunde 3,00 € beträgt.

### **6.4 Vortrags- und Diskussionsveranstaltungen und Foren**

Die Durchführung von Vortrags- und Diskussionsveranstaltungen und Foren u. ä. sind nicht an eine Mindestteilnehmeranzahl gebunden.

### **6.5 Pauschalentgelte ohne Ermäßigung**

Für die Nutzung der Werkstätten wird pauschal ein Entgelt in Höhe von 10,00€ bis 40,00€ je Termin (4 Std.) erhoben. Sie ist nicht an eine Mindestteilnehmeranzahl gebunden.

### **6.6 Prüfungen, Auftragsmaßnahmen**

6.6.1 Die Entgelte für Prüfungen werden kostendeckend berechnet und nicht ermäßigt.

6.6.2 Für Weiterbildungsveranstaltungen und Prüfungen im Auftrage Dritter gelten deren Teilnahme- und Entgeltbestimmungen.

6.6.3 Für Kalkulationen von Entgelten für Auftragsmaßnahmen wird für die Verhandlung mit dem Auftraggeber die Vollkostenrechnung zugrunde gelegt.

### **6.7 Sonstige Leistungen**

6.7.1 Kosten für Lern- und Arbeitsmaterialien (Lehrbücher/Verbrauchsmaterialien/Lebensmittel) sind von den Teilnehmer\*innen zu tragen.

6.7.2 Bei Exkursionen, Studienfahrten und bei auswärtigen Seminaren mit gesellschafts- und sozialpolitischen sowie kulturhistorischen Fragestellungen oder für bildungsberechtigte Zielgruppen ist für Fahrt, Unterbringung, Verpflegung und sonstige Dienstleistungen zusätzlich zum Entgelt eine Sachkostenpauschale in Höhe von 15,00 € bis 100,00 € je Tag zu entrichten. In allen anderen Fällen sind die tatsächlichen Kosten von Teilnehmer\*innen zu entrichten.

6.7.3 Für die Ausfertigung einer Zeugniszweitschrift (Schulabschlüsse) werden 8,00 € erhoben.

6.7.4 Für Mahnschreiben der 1. Mahnung werden 4,00 € erhoben.

Für Mahnschreiben der 2. Mahnung werden 7,00 € erhoben.

### **6.8 Anmeldung und Zahlung**

6.8. 1 Zu den Veranstaltungen der Volkshochschule können sich alle anmelden, die mindestens sechzehn Jahre alt sind. Veranstaltungen für jüngere Teilnehmende sind gesondert gekennzeichnet.

6.8.2 Die Anmeldung erfolgt schriftlich per Anmeldekarte oder online und führt auch bei Nichtteilnahme zur Zahlungspflicht.

6.8.3 Die Zahlungspflicht entsteht auch ohne Anmeldung durch die Teilnahme an einer Veranstaltung oder Teilen davon.

6.8.4 Die jeweilige Programmberichtsleitung entscheidet über die entgeltfreie Teilnahme an einem Kurstermin zum Zweck der Orientierung/Beratung.

**6.9 Abmeldung und Erstattungen**

- 6.9.1 Findet eine Veranstaltung aus von der Volkshochschule zu vertretenden Gründen nicht, nur teilweise oder in einer gegenüber der Ankündigung wesentlich veränderten Form statt, werden die gezahlten Beträge erstattet. Weitere Ansprüche können nicht geltend gemacht werden. Der Wechsel von Dozenten\*innen ist keine wesentliche Änderung.
- 6.9.2 Die Abmeldung/der Widerruf muss schriftlich (per Post oder E-Mail) bei der Verwaltung der VHS erfolgen. Eine Abmeldung bei der/dem Dozenten\*in ist keine ordentliche Kündigung.
- Bis 14 Tage nach Anmeldung ist diese/r kostenfrei.
  - Danach werden bei Abmeldung/Widerruf vor dem Veranstaltungsbeginn Verwaltungskosten in Höhe von 10,00 € (maximal jedoch 50 % des Veranstaltungsentgeltes) erhoben, außer im Fall von 6.9.3 Ziffer 2 und 3.
  - Ab Veranstaltungsbeginn ist auch innerhalb der 14-tägigen Abmelde-/Widerrufsfrist ein kostenfreier Rücktritt nicht mehr möglich, es gelten dann die Bestimmungen gemäß 6.9.3.
  - Ist ein Anmeldeschluss angegeben, gilt dieser auch als letzter Abmeldetermin.
  - Bei Anmeldung innerhalb einer Veranstaltung für die Fortsetzungsveranstaltung, entfällt bei Abmeldung von der Fortsetzungsveranstaltung die Abmeldegebühr.
  - Grundsätzlich sind bei Abmeldung der Volkshochschule entstandene Kosten für Lehrbücher, Verbrauchsmaterialien und Lebensmittel zu erstatten.
- 6.9.3 Erfolgt die Abmeldung/der Widerruf nach Veranstaltungsbeginn oder nach Anmeldeschluss, ist das gesamte Veranstaltungsentgelt fällig; es sei denn,  
1. eine ärztliche Bescheinigung über eine Erkrankung zu Veranstaltungsbeginn wird vorgelegt,  
2. der\*die Teilnehmer\*in meldet schriftlich eine Ersatzperson,  
3. bei Veranstaltungen gem. Arbeitnehmerweiterbildungsgesetz (AWbG) wird eine Ablehnung des Arbeitgebers vorgelegt.
- 6.9.4 Bei Veranstaltungen, die im Auftrag und nach den Bedingungen Dritter durchgeführt werden, gelten deren Rücktrittsbestimmungen.

**6.10 Härtefallregelung**

Über Anträge auf Entgeltermäßigung und -erstattung in besonderen Härtefällen wird im Einzelfall entschieden.

**6.11 Besondere Bedingungen**

Für Anmeldung, Einzahlung, Abmeldung und Erstattungen bei Prüfungen, Veranstaltungen mit Unterkunft, Verpflegung und/oder Fahrmöglichkeit, Veranstaltungen im Auftrage oder in Kooperation mit Dritten gelten die in der Veranstaltungsausschreibung genannten besonderen Bedingungen.

**6.12 Zahl der Teilnehmer\*innen**

6.12.1 Die Zahl der Teilnehmer\*innen je Kurs beträgt mindestens 5.

6.12.2 Die Volkshochschule kann zu erhöhten Entgelten auch Veranstaltungen unter 5 Teilnehmenden kostendeckend einrichten. Dies muss aus der jeweiligen Veranstaltungsausschreibung hervorgehen.

**6.13 Ausschluss von Teilnehmer\*innen von Veranstaltungen**

Teilnehmer\*innen, die gegenüber der Volkshochschule noch offene Verbindlichkeiten aus abgeschlossenen Vollstreckungsverfahren haben, werden von der weiteren Teilnahme ausgeschlossen. Mit Begleichung des ausstehenden Entgeltes erfolgt wieder eine Zulassung.

**6.14 Haftung**

Die Volkshochschule haftet nicht für Diebstahl, Personen- und Sachschäden der Teilnehmer(-innen). Die Haftung der Volkshochschule, gleich aus welchem Grund, ist auf Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit beschränkt.

## 7. Stadtarchiv

Für die Nutzung des Stadtarchivs der Stadt Dortmund werden folgende **Entgelte** erhoben:

## 7.1 Auskünfte, Gutachten

Für die Erteilung von Fachauskünften, Gutachten und für andere gleichartige Leistungen, die Nachforschungen in Archivbeständen und Archivbehelfen erfordern

## 7.1.1 bei Verwendung zu privaten Zwecken

Entgelt je angefangene 15 Minuten (auch bei negativem Ergebnis) 10,50 €

Maximaler Rechercheaufwand 60 Minuten.

## 7.1.2 zur kommerziellen Nutzung

Entgelt je angefangene 15 Minuten (auch bei negativem Ergebnis) 21,00 €

Maximaler Rechercheaufwand 60 Minuten, in begründeten Ausnahmefällen 120 Minuten.

## 7.2 Anfertigung und Bereitstellung von Reproduktionen

## 7.2.1 Digitale Reproduktionen

**Anfertigung**

Scan von Einzelseiten (Text), je Einzelseite, Vorlageformat bis max. DIN A2	2,10 €
Scan (Ausgabe als TIF, PDF, JPG) in der Größe bis 15 MB	8,40 €
Scan, größer als 15 MB	18,90 €

**Bereitstellung**

Bereitstellung aus bereits digitalisierten Archivbeständen (Text, je Einzelseite)	1,00 €
Bereitstellung digitaler Fotografien/ Fotodateien, Dateien bis 15 MB	8,40 €
, Dateien größer als 15MB	18,90 €

Digitale Daten auf Datenträger oder Versand über Databox 10,50 €

Sonderanfertigungen, wie Scan vom Dia oder Kleinbildnegativ, Fotoprints, Neuaufnahmen von Archivalien werden nach entstehendem Aufwand abgerechnet.

Entgelt je angefangene 30 Minuten 21,00 €  
zuzüglich der entstandenen Materialkosten

## 7.2.2 Fotokopie und Mikrofilmkopie

Fotokopie oder Ausdruck, je Seite

DIN A 4 0,50 €

DIN A 3 1,00 €

Fotokopien mit erhöhtem Aufwand wie z.B.

Anpassen der Formate – oder Kopie von Mikrofilm

DIN A 4 1,00 €

DIN A 3 2,00 €

## 7.2.3 Beglaubigen einer Kopie, je Seite

5,25 €

## 7.2.4 Versand von Kopien aus Archivbeständen, die privat verwendet werden

5,25 €

## 7.2.5 Bereitstellung und Versand von Kopien aus Archivbeständen zur kommerziellen Nutzung

11,00 €

## 7.2.6 Auftragsvergabe zur externen Reproduktion

11,00 €

Die Kosten für die Tätigkeit, Materialaufwand und Auslagen der externen Dienstleistenden werden den Benutzer\*innen separat berechnet.

### 7.3 Restaurierungs- und Konservierungsarbeiten

Für Vor- und Nachbereitungsarbeiten zu Reproduktionen, für Restaurierungsarbeiten für Ausstellungen und Ver- sand; Papier- und Pergamentrestaurierungen im Auftrage Dritter.

Entgelt je angefangene 15 Minuten 10,50 €  
zuzüglich der entstandenen Material-, Transport- oder Verpackungskosten

### 7.4 Nutzungsentgelte für Archivalien

Die Nutzung der Archivalienreproduktionen und Bilddateien ist auf den im Benutzungsantrag angegebenen Zweck beschränkt; eine Übernahme in ein anderes Bildarchiv/eine andere Datenbank ist nicht gestattet und ist nicht im Entgelt enthalten.

Dateien und Reproduktionen dürfen nicht an Dritte weitergegeben werden.

#### 7.4.1 Abhängig von der Auflagenhöhe werden erhoben für die Nutzung pro Archivale in

##### 7.4.1.1 Büchern, Katalogen, Kalendern, Broschüren, auf DVD sowie in Zeitungen und Zeitschriften

bis 500 Expl.	18,00 €
bis 1.000 Expl.	27,00 €
bis 5.000 Expl.	45,00 €
bis 10.000 Expl.	75,00 €
bis 50.000 Expl.	95,00 €
je weitere 50.000 Expl.	95,00 €
In Zeitungen und Zeitschriften bei einer Auflage von mehr als 200.000 Stück	330,00 €

##### 7.4.1.2 Bei Neuauflagen oder zusätzlichen fremdsprachigen Ausgaben wird das Entgelt entsprechend nach Auflage berechnet.

##### 7.4.2 Unabhängig von der Auflagenhöhe werden erhoben für die Nutzung pro Archivale

###### 7.4.2.1 bei singulärer Nutzung – z. B. im Internet, beschränkt auf eine Webseite, oder für Ausstellungszwecke 27,00 €

###### 7.4.2.2 als Download je E-Book-Titel, Broschüre, Flyer und ähnlichem 45,00 €

###### 7.4.2.3 in Filmen, Fernseh- und Hörfunksendungen pro angefangene Minute innerhalb Deutschlands, befristet auf 7 Jahre 120,00 €

###### 7.4.2.4 in Filmen, Fernseh- und Hörfunksendungen pro angefangene Minute innerhalb Deutschlands, Weltrechte, befristet auf 7 Jahre 275,00 €

##### 7.4.3 Für Studienarbeiten im Rahmen der Schul-/Hochschulausbildung wird kein Nutzungsentgelt erhoben. Zahlungsverpflichtungen an Dritte aufgrund von Urheberrechten oder vertraglichen Vereinbarungen bleiben unberührt.

### 7.5 Nutzung von Gebäudeakten

Für die Einsichtnahme in noch nicht abgeschlossene Akten des Bauordnungsamtes, die sich im Stadtarchiv befinden, sind Entgelte entsprechend dem aktuell gültigen Gebührentarif zur Verwaltungsgebührensatzung der Stadt Dortmund zu entrichten.

### 7.6 Erstattung von Auslagen

Unbeschadet der nach 7.1–7.5 dieser Entgeltordnung festzusetzenden Entgelte sind dem Stadtarchiv entstehende bare Auslagen, wie z. B. Kosten für Versicherung, zu ersetzen.

**7.7 Entgeltermäßigung**

Anspruch auf ein ermäßigtes Entgelt in Höhe von 50 % der zuvor unter Ziffern 7.1–7.2.2 und 7.5 genannten Entgelte haben:

- Schüler\*innen, Studierende, Auszubildende, Freiwillige im Sozialen Jahr oder Bundesfreiwilligendienst
- Inhaber\*innen des Dortmund-Passes
- Inhaber\*innen der Jugendleitercard

Die Ermäßigung wird gegen Vorlage entsprechender Nachweise gewährt.

**7.8 Verzicht auf Entgelterhebung**

Auf eine Erhebung des Entgeltes zu 7.1–7.5 kann im Einzelfall verzichtet werden, wenn die Benutzung des Archivgutes im Interesse der Stadt Dortmund liegt.

**8. Institut für Vokalmusik**

Die Höhe der Eintrittsentgelte für Konzerte und Workshops/Kurse/sonstige Veranstaltungsformate legt im Einzelfall der\*die Institutsleiter\*in fest.

**9. Raum- und Mediennutzung in den Kulturbetrieben Dortmund**

Für die Raum- und Mediennutzung gelten die Regelungen der Anlage 1 dieser Entgeltordnung.

**10. Versäumnisentgelte****10.1 Entgelte für Mahnungen bei Zahlungsverzug**

Die Zahlung von Rechnungen ist 14 Tage nach Rechnungsdatum fällig.

Bei nicht rechtzeitiger Bezahlung mit Rechnung belasteter Leistungen werden erhoben bei

1. Mahnstufe	4,00 €
2. Mahnstufe	7,00 €

**10.2 Versäumnisentgelte bei Überschreiten von Leihfristen bei den Dortmunder Bibliotheken**

10.2.1 für Medien (außer Konsolenspiele und Kunstobjekte) betragen je Medieneinheit

- bis zu 10 Kalendertagen – 1. Mahnung	1,00 €
- bis zu 20 Kalendertagen – 2. Mahnung	+ 2,00 €
- bis zu 30 Kalendertagen – 3. Mahnung	+ 2,00 €
- bis zu 40 Kalendertagen – 4. Mahnung	+ 3,00 €

Für Kinder bis zur Vollendung des 12. Lebensjahres betragen die Versäumnisentgelte die Hälfte der regulären Entgelte.

10.2.1.1 Versäumnisentgelte bei Überschreitung der Leihfrist für Konsolenspiele und Kunstobjekte betragen je Medieneinheit

Kunstobjekte betragen je Medieneinheit	
- bis zu 10 Kalendertagen – 1. Mahnung	4,00 €
- bis zu 20 Kalendertagen – 2. Mahnung	+ 5,00 €
- bis zu 30 Kalendertagen – 3. Mahnung	+ 6,00 €
- bis zu 40 Kalendertagen – 4. Mahnung	+ 7,00 €

Für Kinder bis zur Vollendung des 12. Lebensjahres betragen die Versäumnisentgelte die Hälfte der regulären Entgelte.

10.2.2 Versäumnisentgelte bei Überschreitung der Leihfrist von Fernleihbeständen je Medieneinheit

- bis zu 10 Kalendertagen – 1. Mahnung	1,00 €
- bis zu 20 Kalendertagen – 2. Mahnung	+ 3,00 €

- bis zu 30 Kalendertagen – 3. Mahnung + 5,00 €
- bis zu 40 Kalendertagen – 4. Mahnung + 6,00 €

10.2.3 Die Versäumnisentgelte sind auch ohne schriftliche Mahnung zu entrichten.

## **11 Salvatorische Klausel**

Sollte eine der vorstehenden Bestimmungen unwirksam sein, wird hierdurch die Unwirksamkeit der übrigen Entgeltordnung nicht berührt.

## **12 Beginn der Anwendung**

Diese Entgeltordnung findet ab 01.01.2026 Anwendung. Gleichzeitig tritt die Nutzungs- und Entgeltordnung der Kulturbetriebe vom 01.01.2024 außer Kraft.

Dortmund, den 03.12.2024

Thomas W e s t p h a l  
**Oberbürgermeister**

## 1. Anlage: Entgelte für die Raum- und Mediennutzung

### 1.1 Bibliotheken der Stadt Dortmund

1.1.1 Miete für das "Studio B" in der Zentralbibliothek:

- bis zu drei Stunden	229,00 €
- jede weitere angefangene Stunde	58,00 €
- bis zur maximalen Tagesmiete von	573,00 €

1.1.2 Miete für den „Blauen Salon“ im Schulte-Witten-Haus, Dortmund-Dorstfeld:

- für Dortmunder Vereine und Vereinigungen pauschal	69,00 €
- für Eheschließungen und sonstige Veranstaltungen bis zu drei Stunden	207,00 €
- jede weitere angefangene Stunde	35,00 €
- bis zur maximalen Tagesmiete von	344,00 €
- gewerbliche Nutzung bis zu drei Stunden	344,00 €
- jede weitere angefangene Stunde	35,00 €
- bis zur maximalen Tagesmiete von	573,00 €

- Nutzung des Flügels je Veranstaltung 66,00 €

1.1.3 Kostenlose Nutzung, sofern die Bibliotheken als Mitveranstalter auftreten oder öffentliche Veranstaltungen im Interesse der Bibliothek durchgeführt werden.

1.1.4 Bewachungskosten und Kosten für den Schließdienst nach Aufwand

### 1.2 Volkshochschule Dortmund

1.2.1 Entgelte für die Raumnutzung VHS

Die Mindestmietdauer beträgt 3 Zeitstunden.

Raumbezeichnung	Anzahl Plätze	Fläche	Nutzungsentgelt					
						Entgelt mit 30 % Ermäßigung bei Gemeinnützigkeit		
			bis 3 Stunden	je weitere angefangene Stunde	ganztägig	bis 3 Stunden	je weitere angefangene Stunde	ganztägig
<b>Seminarräume</b>								
in allen Gebäuden	2–22	30 m <sup>2</sup> –65 m <sup>2</sup>	59,00 €	20,00 €	-	41,00 €	13,50 €	-
<b>Mehrzweckräume</b>								
Gebäude Creativezentrum								
Raum 22	20	100 m <sup>2</sup>	83,00 €	27,00 €	165,00 €	58,00 €	19,00 €	115,00 €
Gebäude Haus Rodenberg								
Raum 17	20	40 m <sup>2</sup>	66,00 €	22,00 €	-	46,00 €	15,50 €	-
Pferdestall	40	51 m <sup>2</sup>	79,00 €	26,00 €	-	55,50 €	18,00 €	-
Gebäude Kampstraße								

Raumbezeichnung	Anzahl Plätze	Fläche	Nutzungsentgelt					
						Entgelt mit 30 % Ermäßigung bei Gemeinnützigkeit		
			bis 3 Stunden	je weitere angefangene Stunde	ganztägig	bis 3 Stunden	je weitere angefangene Stunde	ganztägig
Raum 1.14 großer Saal	128	184 m <sup>2</sup>	215,00 €	71,00 €	429,50 €	150,00 €	49,00 €	301,00 €
Raum E. 09 kleiner Saal	40	118 m <sup>2</sup>	215,00 €	71,00 €	429,50 €	150,00 €	49,00 €	301,00 €
<b>Fachräume</b>								
Gebäude Löwenhof								
EDV-Räume*	15–20	23 m <sup>2</sup> –65 m <sup>2</sup>	148,00 €	49,00 €	-	104,00 €	35,00 €	-
Tanz- und Gymnastikräume	15–18	36 m <sup>2</sup> –128 m <sup>2</sup>	76,00 €	25,00 €	-	52,50 €	18,00 €	-
Gebäude Kampstraße								
Lehrküche**	16	170 m <sup>2</sup>	208,50 €	69,00 €	-	146,00 €	48,00 €	-
Gebäude Creativzentrum								-
EDV-Räume*	10–12	10 m <sup>2</sup> –131 m <sup>2</sup>	148,00 €	49,00 €	-	104,00 €	34,50 €	
Haus Rodenberg								
Ambientetrauung im Pferdestall	30	51 m <sup>2</sup>	165,00 €	52,50 €	-	-	-	-
Schlossbar Wartung Zapfanlage Nutzung Geschirr	40	76 m <sup>2</sup>				350,00 € 100,00 € 50,00 €		
*zzgl. Einführung / Kontrolle der Technik von EDV-Räumen Installation / Deinstallation externer Software nach Aufwand Einführung in die Technik des I3-Boards			83,00 € 43,00 € 26,00 €					
**zzgl. Einweisung in die Küche und Sonderreinigung			27,00 € 77,00 €					

Gemeinnützige Organisationen sowie städtische Fachbereiche erhalten grundsätzlich einen Rabatt in Höhe von 30 %.

## 1.2.2 Sonstige Kosten und Regelungen

### 1.2.2.1 Schließdienste

Finden Nutzungen außerhalb des Veranstaltungsbetriebes der Volkshochschule Dortmund statt, sind die Kosten für den dann erforderlichen zusätzlichen Schließdienst zu entrichten.

Löwenhof	Je angefangene Stunde	27,00 €
Kampstraße	Je angefangene Stunde	27,00 €
Haus Rodenberg	Je angefangene Stunde	16,30 €
Creativzentrum	Je angefangene Stunde	16,30 €

## 1.2.2.2 Sonderreinigungen

Die Räume sind in ordnungsgemäßem Zustand, d. h. besenrein, zu verlassen. Geschieht dies nicht, werden die Kosten der Reinigung und des damit zusätzlich verbundenen Bearbeitungsaufwandes mit mindestens 55,00 € in Rechnung gestellt.

## 1.2.3 Entgelte für die Mediennutzung

Technik	Preis / Stunde	Preis/ Tag	Technik	Preis / Stunde	Preis/ Tag
Videotechnik			Moderationstechnik		
Laptop (inkl. Zubehör)	22,00 €	55,00 €	Rednerpult	-	11,00 €
Digitales Whiteboard	33,00 €	165,00 €	Moderationskoffer	-	22,00 €
I3 Board (Internetsfähige Tafel mit Windows und Android)	33,00 €	165,00 €			
Hybridset (eine oder mehrere Kameras und Mikros)	33,00 €	55,00 €			
Beamer (inkl. Zubehör)	22,00 €	55,00 €	Metaplanwand	-	3,30 €
Monitor/Video oder Monitor/DVD	-	22,00 €	Flipchart (eine Flipchart ist inklusive)	-	3,30 €
Videokamera	-	22,00 €			
Tontechnik					
Booster inkl. Mikrofon	-	11,00 €			

## 1.3 Dietrich-Keuning-Haus

## 1.3.1 Entgelte für die Raumnutzung

Jede angefangene Stunde zählt als volle Stunde.

Wird der Raum 6 Stunden und länger benutzt, ist der Tagessatz zu zahlen.

Räume	je Stunde	Tagessatz
<b>Gruppenräume</b>		
• Raum 202, 203, 205, 207, 227 1)	21,00 €	111,00 €
• Raum 204, 228 1)	23,00 €	126,00 €
<b>Mehrzweckräume</b>		
• Raum 226, 227/228 1)	28,00 €	157,50 €
• Raum 203/204 1)	31,50 €	168,00 €
• Gymnastikstudio Raum 214	28,00 €	157,50 €
• Küche Raum 210	23,00 €	126,00 €
• Lounge (Bestuhlung, Tische, Musikanlage)	52,50 €	252,00 €
• Studio K (Bestuhlung, Tische, Musikanlage)	42,00 €	210,00 €
• Saal 3) ohne Mobiliar, ohne techn. Zubehör	47,00 €	252,00 €
• Saal 3) inkl. Tische und Stühle	73,50 €	378,00 €
• Saal 2) + 3)	94,50 €	525,00 €
• AGORA ohne Mobiliar, ohne techn. Zubehör	63,00 €	315,00 €

Räume	je Stunde	Tagessatz
• AGORA inkl. Tische und Stühle	94,50 €	504,00 €
• AGORA 2)	115,50 €	630,00 €
• AGORA/Saal ohne Mobiliar, ohne techn. Zubehör	115,50 €	630,00 €
• AGORA/Saal inkl. Tische und Stühle	178,50 €	945,00 €
• AGORA /Saal 2)	189,00 €	1.050,00 €
• Kegelbahn	12,50 €	73,50 €
• Club K inkl. Kabel für Laptop, Lichttechnik, Discoanlage	52,50 €	252,00 €
<b>Zubehör</b>		
• Beamer inkl. Zubehör	28,00 €	94,50 €
• Leinwand (1,50 x 1,50 m)	6,00 €	23,00 €
• Mikrofon, kabelgebunden	6,00 €	23,00 €
• Kompaktanlage mit zwei Funkmikrofonen	28,00 €	94,50 €
• Laptop		26,00 €
1) Inkl. Stühle, Tische, 1 Beamer, 1 Leinwand, Moderationskoffer, Flipchart inkl. Papier		
2) Inkl. Stühle, Tische, 1 mobile Bühne, 1 Rednerpult, max. 2 kabelgebundene Mikrofone, 1 Beamer, 1 Großbildleinwand, Moderationskoffer		
3) mit feststehender Bühne		

### 1.3.2 Ermäßigungen

Das zu entrichtende Entgelt ermäßigt sich um 50 % für

- gemeinnützig anerkannte Vereine und Personengruppen im sozial-kulturellen Bereich, die in Dortmund ansässig sind
- Verbände der freien Wohlfahrtspflege und Jugendhilfe sowie diesen an- und eingegliederten Institutionen, die in Dortmund ansässig sind
- jugendpflegerisch und jugendfördernd anerkannte Organisationen, die in Dortmund ansässig sind
- Kirchen und Religionsgemeinschaften, die in Dortmund ansässig sind
- politische Parteien und ihre Untergliederungen, die in Dortmund ansässig sind
- Gewerkschaften, die in Dortmund ansässig sind
- Initiativgruppen, Einwohner\*innen und juristische Personen im Stadtbezirk Innenstadt-Nord von Dortmund ansässig sind und bei der es sich nicht um gewerbliche Veranstaltungen handelt,
- Stadtämter, Dienststellen und Eigenbetriebe der Stadt Dortmund und
- für DO-Pass-Inhaber\*innen und Menschen mit Schwerbehindertenausweis (ab GdB 50)

Zur Förderung und/oder Etablierung von kulturellen, sozial bedeutsamen Veranstaltungen, sowie bei Veranstaltungen von öffentlichem Interesse, die in Kooperation mit dem Dietrich-Keuning-Haus durchgeführt werden (Kooperationsveranstaltungen), kann die Geschäftsbereichsleitung Vereinbarungen treffen, die von dieser Nutzungs- und Entgeltordnung abweichen.

Dies gilt auch für Veranstaltungen, für die das gesamte Haus angemietet wird, oder für Raumnutzungen, die über die üblichen Regelungen dieser Nutzungs- und Entgeltordnung hinausgehen.

Bei gewerblicher Nutzung der Räumlichkeiten kann die Geschäftsbereichsleitung auch Vereinbarungen treffen, die über das Maß dieser Nutzungs- und Entgeltordnung hinausgehen.

### 1.3.3 Entgelte Ton- und Lichttechnik für Veranstaltungen

#### Tagessatz

- Paket All Inklusive (inkl. Ton-, Licht-, Medientechnik und Techniker) 2.625,00 €
- Paket Tontechnik (inkl. PA, Mikrofone, Monitore, Effekte und Techniker) 2.100,00 €
- Lichttechnik (inkl. vorhandene Lichter, Lichtpult und Techniker) 693,00 €
- Medientechnik (inkl. Beamer, Großbildleinwand, max. 2 kabelgebundene Mikrofone) 231,00 €
- Discoanlage (CD-Spieler und 1 kabelgebundenes Mikrofon) 472,00 €

- Tanzboden inkl. Auf- und Abbau (je angefangene 100 qm) 1.444,00 €
- Laptop 26,00 €

Bei den Entgelten handelt es sich um Bruttoentgelte.

#### 1.3.4 Dependance Nollendorfplatz

Räume	je Stunde	Tagessatz
• Saal 11 inkl. Tische und Stühle	52,00 €	252,00 €
• Saal 13 inkl. Tische und Stühle	31,00 €	168,00 €
• Raum 001	13,00 €	69,00 €
• Raum 002	13,00 €	69,00 €
• Raum 003	13,00 €	69,00 €
• Raum 004	15,00 €	80,00 €
• Raum 005	13,00 €	69,00 €
• Raum 006	13,00 €	69,00 €
• Raum 007	13,00 €	69,00 €
• Raum 008	15,00 €	80,00 €
• Raum 009	13,00 €	69,00 €
• Raum 010	15,00 €	80,00 €
• Raum 011	15,00 €	80,00 €
• Raum 012	13,00 €	69,00 €
• Raum 013	13,00 €	69,00 €
• Raum 101	13,00 €	69,00 €
• Raum 102	13,00 €	69,00 €
• Raum 103	13,00 €	69,00 €
• Raum 104	13,00 €	69,00 €
• Raum 105	13,00 €	69,00 €
• Raum 106	36,00 €	189,00 €
• Raum 107	36,00 €	189,00 €
• Raum 108	13,00 €	69,00 €
• Raum 109	13,00 €	69,00 €
• Raum 110	13,00 €	69,00 €
• Raum 111	13,00 €	69,00 €
• Raum 112	13,00 €	69,00 €
• Raum 113	13,00 €	69,00 €
• Raum 114	13,00 €	69,00 €
• Raum 115	13,00 €	69,00 €
• Raum 116	13,00 €	69,00 €
• Raum 117	13,00 €	69,00 €
• Raum 118	31,00 €	168,00 €
• Raum 119	36,00 €	189,00 €

Räume	je Stunde	Tagessatz
• Raum 120	13,00 €	69,00 €
• Raum U01	52,00 €	252,00 €
• Raum U02	13,00 €	69,00 €
• Raum U03	31,00 €	168,00 €
• Raum U04	36,00 €	189,00 €
• Raum 201	13,00 €	69,00 €
• Raum 202	13,00 €	69,00 €
• Raum 203	52,00 €	252,00 €
• Raum 204	31,00 €	168,00 €
• Raum 205	31,00 €	168,00 €
• Raum 206	31,00 €	168,00 €
• Raum 207	31,00 €	168,00 €
• Raum 208	13,00 €	69,00 €
<b>Zubehör</b>		
• Paket Medientechnik (Kompaktanlage, Beamer, Leinwand und 2 Mikrofone)		525,00 €

#### 1.4 Museum für Kunst und Kulturgeschichte (MKK)

##### 1.4.1 Raumnutzung

Raum-bezeichnung	Fläche	Nutzungsentgelte					
		Nutzungsentgelte		50 % Ermäßigung bei kulturellen, sozialen bedeutsamen Veranstaltungen		Besonders förder- bzw. unterstützungsbedürftiger Verein	
		Bis zu drei Stunden	Je weitere angefangene Stunde	Bis zu drei Stunden	Je weitere angefangene Stunde	Bis zu drei Stunden	Je weitere angefangene Stunde
<b>Bremer Saal</b>	51 m <sup>2</sup>	209,00 €	66,00 €	110,00 €	33,00 €		
<b>Rotunde</b>	298 m <sup>2</sup>	1.841,00 €	110,00 €	926,00 €	110,00 €	276,00 €	110,00 €
<b>Inneres Foyer</b>	175 m <sup>2</sup>	265,00 €	88,00 €	132,00 €	44,00 €		

##### 1.4.2 Entgelte für die Nutzung von Mobiliar und technischen Geräten

Mobiliar	Nutzungsentgelte
Rotunde, inkl. Bestuhlung bis zu 199 Sitzplätzen	132,00 €
Bremer Saal, inkl. Bestuhlung bis zu 30 Sitzplätzen	27,00 €
Ein Stehtisch inkl. Husse	16,00 €

Technische Geräte	Nutzungsentgelte
Rednerpult	16,00 €
Mikrofon inkl. Lautsprecheranlage	60,00 €
Funkübertragungsanlage (FM-Anlage)	60,00 €
Beamer, Laptop	44,00 €

Flügel *	66,00 €
----------	---------

Die Kosten für das Stimmen des Flügels, falls dieses gewünscht wird, trägt die Nutzerin bzw. der Nutzer. Finden Nutzungen außerhalb der Öffnungszeiten des Museums statt, sind die Kosten für den erforderlichen Einsatz (incl. Schließdienst) des Wachdienstes zu errichten. Die Kosten werden nach Aufwand berechnet.

Die Räume sind in ordnungsgemäßem Zustand, d.h. besenrein, zu verlassen. Geschieht dies nicht, werden die Kosten der Reinigung und des damit verbundenen Bearbeitungsaufwandes mit mindestens 55,00 € in Rechnung gestellt.

## 1.5 Dortmunder U

### 1.5.1 Raummieten

Raumbezeichnung	Plätze (ohne Auf- bauten)	Fläche (m <sup>2</sup> )	Grundausstattung	Nutzungsentgelt	
				1/2 tägig*	ganztägig
U1					
Windfang		183,85	Inkl. Endreinigung	137,50 €	193,00 €
innogy-Forum/Kino im U	174	319,04	feste Bestuhlung, Projektions- technik, Leinwand, Ton- und Sprachanlage, inkl. Endreini- gung	980,00 €	1.308,00 €
innogy-Forum/Kino im U inkl. Foyer**	199	710,17	bestuhlt, Projektionstechnik, Leinwand, Ton- und Sprachan- lage, inkl. Endreinigung	1.242,00 €	1.636,00 €
Foyer**	199	391,13	inkl. Endreinigung	358,00 €	468,00 €
Dome***					551,00 €
U4					
Lautsprecher	30	40,55	inkl. Endreinigung	193,00 €	358,00 €
U5					
Bibliothek	40	57,07	5 Tische, 14 Stühle, inkl. Endreinigung	259,00 €	424,00 €
U6					
Galerie		577,22	inkl. Endreinigung		3.335,00 €
Oberlichtsaal		598,63	inkl. Endreinigung		3.555,00 €
Dachterrasse**			inkl. Endreinigung	358,00 €	468,00 €

\* ½ täglich = Nutzung inkl. Auf- und Abbauzeiten bis zu 4 Stunden

\*\* Foyer und Dachterrasse müssen während der Öffnungszeiten frei nutzbar sein.

\*\*\* der Dome ist nur zusätzlich zum Foyer anzumieten

Für anfallende Umbauarbeiten erheben wir eine Pauschale in Höhe von 55,00 €

Die Technische Universität Dortmund, die Fachhochschule Dortmund und der Hartware MedienKunstVerein als Partner im Dortmunder U können, wenn sie selbst Veranstalter sind, die Räumlichkeiten mietfrei nutzen. Auf- und Abbauten in den Räumlichkeiten, sowie Wiederherstellung in den vorherigen Stand sind von den genannten Partnern selbst zu tragen. Dies gilt nicht für wirtschaftlich ausgerichtete Veranstaltungen.

Sollten weitere Funktionsräume im Dortmunder U angemietet werden, wird der Mietpreis von der Geschäftsbereichsleitung festgesetzt.

Über die Nutzung der Ausstellungsetage im 6.OG entscheidet die Leitung des Dortmunder U.

### 1.5.2 Entgelte für die Überlassung von Medientechnik und Gegenständen

Technik/Ausstattung	Information	Preis/Tag*
Konferenz-Projektor	HD	165,00 €
Digital Media Player	CF, SD, MMC, MC memory card	33,00 €

mobile Leinwand	Klein	55,00 €
Sprach- und Tonanlage (mobil)		110,00 €
Sprach- und Tonanlage (innogy-Forum)		165,00 €
Rednerpult		11,00 €
pro Stuhl		2,70 €
pro Tisch		5,50 €
Flipchart		5,50 €
Pinnwand		5,50 €
Moderationskoffer		22,00 €

Die Liste wird durch aktuell beschaffte Technik regelmäßig ergänzt.

Das Entgelt für nicht aufgeführte Dienst- und Sachleistungen setzt die Geschäftsbereichsleitung Dortmunder U fest.

### 1.5.3 Technische Betreuung

Die Kosten der technischen Betreuung werden nach tatsächlich entstehenden Kosten (Personal der Stadt Dortmund nach der jeweils gültigen Aufstellung der Stadtkämmerei / Fremdpersonal nach den in Rechnung gestellten Kosten) abgerechnet.

Bei Veranstaltungen mit mehr als 200 Personen ist eine technische Begleitung durch mind. zwei Mitarbeiter zwingend erforderlich.

Es werden folgende Zuschläge erhoben:

Sonntagspauschale	25 %
Nachtzuschlag	20 % (21.00 Uhr–6.00 Uhr)
Feiertagszuschlag	35 %

## 1.6 Institut für Vokalmusik

### 1.6.1 Reinoldisaal / Seminarräume

		Ermäßigung bei kulturellen und sozial bedeutsamen Veranstaltungen 50%
	Beträge	Beträge
<b>Reinoldisaal</b>		
Miete (inkl. Bestuhlung, inkl. Rednerpult, inkl. Probenraum 119, inkl. vorhandener Tonanlage mit 2 Mikrophonen, Betriebskostenpauschale (Strom, Endreinigung etc.)	1.888,00 €	944,00 €
Kosten für Auf- und Abbau nach Aufwand und angefangener Stunde	16,25 €/Stunde	
Kosten für Bühnentechniker werden nach Bedarf und angefangener Stunde berechnet.		
<b>Miete Seminarräume ganztägig</b>		
Seminarraum/Probenraum 119 (inkl. Bestuhlung/Tische)	177,00 €	88,00 €
Konferenzraum 1 (325/326) (inkl. Bestuhlung/Tische)	177,00 €	88,00 €
Konferenzraum 2 (317/319) (inkl. Bestuhlung/Tische)	177,00 €	88,00 €
Konferenzraum 3 (313/314/315) (inkl. Bestuhlung/Tische)	177,00 €	88,00 €
<b>Nutzungsgebühren</b>		
Tresen und Kühlung 1. OG Tagessatz	117,50 €	

Rednerpult	11,80 €	
pro Tisch	5,90 €	
Flipchart oder Wandtafel inkl. Stifte pro Tag	5,90 €	
Beamer Reinoldisaal	58,80 €	
Stehtisch inkl. Husse	17,50 €	
Die Liste wird durch aktuell beschafftes Mobiliar/Technik ergänzt.		
Die Kosten für eine zusätzliche Sonderreinigung trägt die*der Mieter*in/Nutzer*in.		
Das Entgelt für nicht aufgeführte Dienst- und Sachleistungen setzt die Institutsleitung fest.		

### **Haftung**

Das Institut für Vokalmusik haftet nicht für Diebstahl, Personen- und Sachschäden der Konzertbesucher\*innen/ Seminarteilnehmer\*innen.

Die Haftung des Instituts für Vokalmusik, gleich aus welchem Grund, ist auf Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit beschränkt.

### **Ermäßigungen**

Das zu entrichtende Entgelt ermäßigt sich um 50 % bei kulturell und sozial bedeutsamen Veranstaltungen.

Bei Kooperationen und bei Veranstaltungen von öffentlichem Interesse kann die Institutsleitung Vereinbarungen treffen, die von dieser Nutzungs- und Entgeltordnung abweichen.

Gemeinnützige Vereine im Bereich Gesang und Musik können auf Antrag abweichende Konditionen erhalten.

### **Sonstiges**

Vermietungen/Nutzungen bedürfen der Zustimmung der Handwerkskammer Dortmund.

## **1.7 Stadtarchiv - Nutzungsordnung**

### **1.7.1 Öffnungszeiten**

Die Öffnungszeiten für den Lesesaal des Stadtarchivs werden im Internet und durch Aushang bekannt gemacht.

### **1.7.2 Hausordnung und Verhalten im Lesesaal**

- (a) Nutzende Personen sind verpflichtet, sich bei der Lesesaalaufsicht anzumelden.
- (b) Vor Aufnahme der Benutzung verschließen Benutzer\*innen Garderobe, Taschen u.Ä. in einem dafür vorgesehenen Garderobenschrank und verwahren den Schlüssel auf eigene Gefahr. Mitgebrachte Bücher und Mappen, technische Geräte, Behältnisse u. Ä. sind dem aufsichtführenden Archivpersonal auf Verlangen vorzuzeigen.
- (c) Der Verzehr von Speisen und Getränken, das Telefonieren mit Mobiltelefonen und die Benutzung von privaten Scannern sind im Lesesaal untersagt.
- (d) Im Lesesaal ist Ruhe zu bewahren.
- (e) Tiere - mit Ausnahme von Assistenzhunden - dürfen nicht mitgebracht werden.
- (f) Anordnungen des Archivpersonals, auch hinsichtlich aktueller Hygienemaßnahmen, ist Folge zu leisten. Das Archivpersonal ist in Ausübung des Hausrechts berechtigt, bei einem Verstoß gegen diese Benutzungsordnung ein Hausverbot zu verhängen.

### **1.7.3 Benutzungsbedingungen**

Benutzer\*innen sind verpflichtet, einen schriftlichen Benutzungsantrag zu stellen, der genaue Angaben über Zweck und Themen der Forschung enthält. Sie bestätigen mit ihrer Unterschrift die Bestimmungen der Satzung für das Stadtarchiv der Stadt Dortmund und der Nutzungs- und Entgeltordnung der Kulturbetriebe Dortmund in der jeweils gültigen Fassung einzuhalten.

Dem Stadtarchiv sind Änderungen des Namens oder der Anschrift unverzüglich mitzuteilen.

### **1.7.4 Nutzung von Archivgut**

- (a) Die Vorlage der Findmittel erfolgt durch das Archivpersonal. Die Findmittel sind nach der Benutzung unverzüglich zurückzugeben.
- (b) Archivalien werden auf den dafür vorgesehenen Formblättern beim Archivpersonal bestellt. Die Zeiten für die Bestellung der Archivalien sind dem Aushang im Lesesaal zu entnehmen.

Die Herausgabe der Archivalien erfolgt so schnell wie möglich, Wartezeiten können jedoch nicht ausgeschlossen werden.

- (c) Die Archivalien sind 15 Minuten vor Schließung des Lesesaals dem Archivpersonal zurückzugeben. Archivalien und Druckwerke, die als nicht mehr benötigt zurückgegeben werden oder länger als eine Woche ungenutzt bereitliegen, werden reponiert.
- (d) Die Archivalien sind wertvolles Kulturgut und deshalb pfleglich zu behandeln. Vermerke und Unterstreichungen sind ebenso verboten wie die Benutzung als Schreibunterlage. Nicht erlaubt ist weiterhin das Durchpausen von Archivalien. Die Ordnung des Archivguts darf nicht verändert werden, es dürfen keine Bestandteile entfernt oder hinzugefügt werden. Es ist den Benutzer\*innen untersagt, Archivalien aus dem Lesesaal zu entfernen.
- (e) Soweit vorhanden, werden anstelle von originalem Archivgut Reproduktionen (Digitalisate, Mikrofilm, Mikrofiche, usw.) vorgelegt. Es wird immer nur eine begrenzte Anzahl von Archivalien gleichzeitig zur Nutzung zur Verfügung gestellt.
- (f) Die Bibliothek des Archivs ist eine Präsenzbibliothek. Die im Lesesaal aufgestellte Handbibliothek steht den Benutzer\*innen an Ort und Stelle zur Verfügung. Die Benutzungsbedingungen gelten sinngemäß.
- (g) Aus konservatorischen Gründen kann die Nutzung von Archivgut eingeschränkt oder untersagt werden. Darüber entscheidet das Stadtarchiv unter fachlichen Gesichtspunkten.
- (h) Mikrofilmlesegeräte und Benutzer-PCs des Stadtarchivs können in der Reihenfolge der eingegangenen Benutzungsanträge genutzt werden.
- (i) Der Verleih von Archivalien an Privatpersonen ist ausgeschlossen.

#### 1.7.5 Beratung

- (a) Für die Beratung der Benutzer\*innen steht Fachpersonal zur Verfügung.
- (b) Die Beratung erstreckt sich auf Hinweise auf das einschlägige Archivgut bzw. Schrifttum sowie auf die Vorlage der Findmittel.

#### 1.7.6 Reproduktionen

- (a) Auf besonderen Antrag kann der\*die Benutzer\*in gegen Zahlung eines Entgeltes in begrenztem Umfang aus Archivalien und Büchern Reproduktionen anfertigen lassen, soweit diese keiner Nutzungsbeschränkung unterworfen sind.
- (b) Über Reproduktion, Verfahren, Formate, Datenträger und Versandwege entscheidet das Stadtarchiv.
- (c) Ein Anspruch auf sofortige Anfertigung von Reproduktionen besteht nicht.
- (d) Vor der Anfertigung von Archivalienreproduktionen mit privaten Kameras ist die Lesesaalaufsicht zu kontaktieren. Die „Bedingungen für die Anfertigung von Fotografien von Unterlagen des Stadtarchivs Dortmund“ sind verbindlich durch Unterschrift anzuerkennen.

#### 1.7.7 Verwendung der Archivbestände

Benutzer\*innen sind verpflichtet, in Veröffentlichungen verwendetes Archivgut ausdrücklich nachzuweisen (Name des Archivs und Signatur) sowie von Arbeiten, die unter wesentlicher Verwendung von Archivgut oder Reproduktionen von Archivgut des Stadtarchivs erstellt worden sind, diesem sofort nach Erscheinen und unaufgefordert ein Belegexemplar kostenlos zu überlassen.

#### 1.7.8 Haftung

- (a) Benutzer\*innen haften für jeden Verlust und für jede Beschädigung sowie für die Vermischung von Archivgut, soweit ihnen Vorsatz oder Fahrlässigkeit zur Last fallen.
- (b) Benutzer\*innen haben bei der Verwertung der aus dem Archivgut gewonnenen Erkenntnisse die Rechte und Interessen der Stadt Dortmund sowie die Urheber- und Persönlichkeitsrechte Dritter zu beachten. Sie haben für die Verletzung solcher Rechte einzustehen und stellen die Stadt Dortmund insoweit von etwaigen Ansprüchen Dritter frei.
- (c) Für Schäden durch Irrtümer bei der Vorlage von Archivgut, falsche Auskünfte oder sonstige Mängel bei der Benutzung des Archivs haftet die Stadt Dortmund nur, wenn die Herbeiführung des Schadens auf vorsätzlichem oder grob fahrlässigem Verhalten der Stadt Dortmund bzw. ihrer Dienstkräfte beruht. Die vorgenannte Haftungsbeschränkung gilt nicht bei Schädigungen an Leben, Körper oder Gesundheit; in diesen Fällen haftet die Stadt nach den gesetzlichen Vorschriften.
- (d) Für Gegenstände, die Benutzer\*innen in den Räumen des Stadtarchivs abhandenkommen, haftet die Stadt Dortmund nur, soweit ihr bzw. ihren Dienstkräften vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verhalten zur Last fällt.

**1.7.9 Ausschluss von der Nutzung**

Personen, die gegen Bestimmungen dieser Benutzungsordnung verstößen, kann die Benutzungserlaubnis des Stadtarchivs auf Zeit oder Dauer entzogen werden.

**1.8 Allgemeine Regelungen**

## 1.8.1 Rahmenbedingungen

1.8.1.1 Die Räume der Kultureinrichtung können nach den Bestimmungen dieser Nutzungs- und Entgeltordnung genutzt werden, sofern sie nicht bereits durch hauseigene Veranstaltungen belegt sind. Die in jedem Einzelfall zu treffende Mietvereinbarung bedarf der Schriftform. Der\*Die Nutzer\*in bestätigt mit seiner Vertragsunterschrift auch die Einhaltung der Bestimmungen dieser Nutzungs- und Entgeltordnung.

1.8.1.2 Eine Mietvereinbarung für eine juristische Person oder eine Personengruppe kann nur von solchen Personen geschlossen werden, die zur rechtsgeschäftlichen Vertretung berechtigt sind. Die Vertretungsberechtigung ist auf Verlangen durch entsprechende Nachweise zu belegen. Unabhängig hiervon sind der Verwaltung der Kultureinrichtung als Ansprechpartner für die Organisation und Durchführung der Veranstaltung verantwortliche Personen zu benennen.

1.8.1.3 Eine Untervermietung ist nur mit Zustimmung der Verwaltung der Kultureinrichtung gestattet.

1.8.1.4 Finden Nutzungen außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Kultureinrichtungen statt, sind insbesondere die Kosten für den erforderlichen Einsatz des Schließdienstes, des Sicherheitsdienstes sowie für andere Dienstleistungen, die aufgrund dieser Nutzung für die Kultureinrichtung entstehen, zu entrichten. Die Kosten werden nach Bedarf und angefangener Stunde berechnet.

1.8.1.5 Nach Veranstaltungsschluss sind die genutzten Räume, deren Zuwegungen und das Grundstück wieder so herzurichten, wie sie vorgefunden wurden.

Die Räume sind im ordnungsgemäßen Zustand, d. h. besenrein zu verlassen. Geschieht dies nicht, werden die Kosten der Reinigung und des damit zusätzlichen Bearbeitungsaufwandes mit mindestens 60 € in Rechnung gestellt.

1.8.1.6 Speisen und Getränke für die Veranstaltungen können nur über den jeweiligen von der Kultureinrichtung vertraglichen verpflichteten Gastronomen bezogen werden. Hierzu ist mit dem jeweiligen Betreiber eine gesonderte Vereinbarung zu treffen.

Abweichend hiervon kann die Geschäftsbereichsleitung des Dietrich-Keuning-Hauses in begründeten Ausnahmefällen gemeinnützige Vereine und Kooperationspartner sowie weitere Raumnutzer\*innen bei besonderen Veranstaltungen von der Verpflichtung zur Bewirtung durch die im Hause ansässige Gastronomie befreien. Eventuell notwendige gaststättenrechtliche Erlaubnisse oder Gestattungen nach dem Gaststättenrecht sind von Mieter\*innen beim Ordnungsamt zu beantragen.

1.8.1.7 Die Verwaltung der Kultureinrichtung ist berechtigt, ungeachtet der eingegangenen Vereinbarung, die Nutzung z. eitweise auszuschließen oder einzuschränken, wenn

- eine nicht geplante bedeutsame Veranstaltung zusätzlich stattfinden soll,
- Betriebsstörungen eingetreten oder Reparaturarbeiten auszuführen sind
- Fälle höherer Gewalt der Veranstaltung entgegenstehen.

In diesen Fällen sind die im Voraus entrichteten Entgelte zu erstatten.

1.8.1.8 Werbung jeglicher Art ist nur gestattet, wenn die Verwaltung der Kultureinrichtung vorher zustimmt.

1.8.1.9 Foto- und Videoaufnahmen gewerblicher Art im Dortmunder U – Zentrum für Kunst und Kreativität – bedürfen einer Genehmigung durch die Geschäftsbereichsleitung der Kultureinrichtung.

1.8.1.10 Für die Nutzung der vorhandenen Räume durch die Geschäftsbereiche der Kulturbetriebe werden keine Mieten erhoben. Kosten für externes Wachpersonal oder Sonderreinigung sind zu erstatten.

1.8.1.11 Die in dieser Nutzungs- und Entgeltordnung genannten Entgelte beinhalten die gesetzliche geschuldete Umsatzsteuer.

## 1.9 Allgemeine Benutzungsregeln

- 1.9.1 Mit der Rechnungslegung durch die Kultureinrichtung ist das Entgelt zu zahlen. Es besteht für die Geschäftsbereiche auch die Möglichkeit vor der Nutzung der Räumlichkeiten Käutionen zu verlangen.
- 1.9.2 Die Räume, Flure und Gemeinschaftseinrichtungen der Kultureinrichtungen und die darin befindlichen Gegenstände sind pfleglich zu behandeln. Entstandene Schäden sind unverzüglich – spätestens am nächsten Werktag – der Verwaltung der Kultureinrichtung mitzuteilen.
- 1.9.3 Vor Beginn der Nutzung hat der\*die Nutzer\*in zu prüfen, ob sich die Räume, das Inventar und die Sanitäreinrichtungen in dem vereinbarten Zustand befinden und keine Schäden aufweisen. Schäden sind umgehend den zuständigen Mitarbeiter\*innen der Kultureinrichtung mitzuteilen.
- 1.9.4 Die\*der Mieter\*in verpflichtet sich, die Ordnung für die Dauer der Veranstaltung zu gewährleisten. Im Interesse von Sicherheit und Ordnung ist den Weisungen der Mitarbeiter\*innen der Kultureinrichtung nachzukommen.
- 1.9.5 Die\*der Mieter\*in übernimmt für die angemieteten Räume die Betreiber- und Verkehrssicherungspflicht (wie z. B. das Freihalten von Fluchtwegen) und stellt die Kultureinrichtung von allen Ansprüchen Dritter frei, die im Zusammenhang mit einer Verletzung dieser Pflichten gegen die Kultureinrichtung erhoben werden.
- 1.9.6 Die\*der Mieter\*in ist verpflichtet, alle anzeigepflichtigen Veranstaltungen eigenverantwortlich anzumelden und zu bezahlen (z. B. GEMA).
- 1.9.7 Die erforderlichen Sondergenehmigungen und Zertifikate sind vor Veranstaltungsbeginn vom\*von Veranstalter\*in dem\*der Betreiber\*in der Kultureinrichtung beizubringen.
- 1.9.8 Die Bühne, die Bestuhlung sowie die Tischreihen dürfen nach Abnahme nur noch durch das Fachpersonal der Kultureinrichtung verändert werden. Es ist im Besonderen darauf zu achten, dass alle Rettungswege im Veranstaltungsbereich freizuhalten sind. Des Weiteren müssen alle Notausgänge frei von Barrieren bleiben. Es gelten in den Kultureinrichtungen das absolute Rauchverbot und ein Verbot offenes Feuer (z. B. Grillen, Pyrotechnik) einzusetzen.
- 1.9.9 Zur Förderung und/oder Etablierung von kulturellen, sozialen bedeutsamen Veranstaltungen, sowie bei Veranstaltungen von öffentlichem Interesse, die in Kooperation mit der Kultureinrichtung durchgeführt werden (Kooperationsveranstaltungen), kann die jeweilige Geschäftsbereichsleitung Vereinbarungen treffen, die von dieser Nutzungs- und Entgeltordnung abweichen.  
Dies gilt auch für Veranstaltungen, für die das gesamte Haus angemietet wird, oder für Raumnutzungen, die über die üblichen Regelungen dieser Nutzungs- und Entgeltordnung hinausgehen.
- 1.9.10 Bei gewerblicher Nutzung der Räumlichkeiten können die Geschäftsbereiche auch Vereinbarungen treffen, die über das Maß dieser Nutzungs- und Entgeltordnung hinausgehen.
- 1.9.11 Mit der Zahlung eines Entgeltes wird keinerlei Versicherungsschutz gegen Unfall erworben.
- 1.9.12 Ein Anspruch auf Raumnutzung oder die Durchführung einer Veranstaltung besteht erst nach schriftlicher Zusage.

## 1.10 Zahlungsbedingungen und Zahlungsverzug

Entgelte für die Nutzung von Räumen sind bis zu dem in der Mietvereinbarung genannten Fälligkeitstermin auf das Konto der Kultureinrichtung einzuzahlen.

## 1.11 Rücktritt und Kündigung

Erfolgt ein Rücktritt von einer bereits zustande gekommenen Nutzungs- bzw. Mietvereinbarung durch den/die Mieter\*in, so fallen folgende Stornierungskosten an:

Erfolgt der Rücktritt spätestens vier Wochen vor Mietbeginn, entstehen keine Stornokosten;  
50 % des Mietentgeltes, wenn der Rücktritt spätestens eine Woche vor Mietbeginn erfolgt;  
80 % des Mietentgeltes, wenn der Rücktritt weniger als eine Woche vor Mietbeginn erfolgt.

- 1.11.1 Im Falle eines Rücktrittes gehen alle bis zum Zeitpunkt der Bekanntgabe des Rücktrittes seitens der Kultureinrichtung entstandenen Kosten zu Lasten des Mieters.
- 1.11.2 Die Kultureinrichtung ist aus wichtigem Grund zur Kündigung der Mietvereinbarung berechtigt. Ein wichtiger Grund liegt insbesondere vor, wenn
  - durch die beabsichtigte Veranstaltung eine Störung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung
  - und/oder eine erhebliche Beschädigung an der Mietsache zu erwarten ist
  - und/oder die vereinbarte Kaution nicht hinterlegt ist.
- 1.11.3 Wenn die Kultureinrichtung von seinem Kündigungsrecht nach 1.10.2 Gebrauch macht, stehen dem Vertragspartner keinerlei Schadensersatzansprüche zu.

## 1.12 Haftung

- 1.12.1 Die Nutzung des Gebäudes, seiner Räume und der Außenflächen der Kultureinrichtung geschieht auf eigene Gefahr. Es besteht kein Unfallversicherungsschutz.
  - 1.12.2 Die\*der Mieter\*in haftet für den Schaden, der im Zusammenhang mit der Benutzung der Räume entsteht. Evtl. entstandene Schäden sind der Verwaltung der Kultureinrichtung unverzüglich – spätestens am nächsten Werktag – zu melden.
- Bei nicht rechtsfähigen Personengruppen haftet die\*der Mieter\*in persönlich. Mehrere Ersatzpflichtige haften als Gesamtschuldner\*innen.
- 1.12.3 Bei der Berechnung der Höhe entstandener Schäden wird der Wiederherstellungs- bzw. Wiederbeschaffungswert zu Grunde gelegt.
  - 1.12.4 Die\*der Mieter\*in stellt die Kultureinrichtung von allen Ansprüchen frei, die von ihr\*ihm oder dritten Personen, wozu auch die Veranstaltungsbesucher\*innen zählen, aus Anlass der Benutzung der Mietsache geltend gemacht werden. Für Ansprüche, die sich aus der Verletzung der Verkehrspflicht ergeben, haftet die Kultureinrichtung abweichend hiervon, wenn der verkehrswidrige Zustand der Mietsache bereits vor Überlassung an den\*die Veranstalter\*in bestand und festgestellt wurde.
  - 1.12.5 Die Kultureinrichtung übernimmt keine Haftung für die Beschädigung und den Verlust eingebrachter Sachen. Dies gilt nicht für den Fall, dass ein solcher Schaden durch Mitarbeiter\*innen oder Beauftragte der Kultureinrichtung vorsätzlich oder grob fahrlässig verursacht wird.

## 1.13 Versäumnisentgelte

Entgelte für Mahnungen bei Zahlungsverzug

Die Begleichung von Rechnungen ist innerhalb von 14 Tagen (Rechnungsdatum) vorzunehmen.

Bei nicht rechtzeitiger Bezahlung werden folgende Entgelte für Mahnungen erhoben:

1. Mahnstufe 4,00 €
2. Mahnstufe 7,00 €

## Öffentliche Bekanntmachung

### Nachfolgeregelung in der Bezirksvertretung Dortmund-Scharhorst

Der in die Bezirksvertretung Dortmund-Scharhorst gewählte Kandidat,

Herr Norbert Ernst,

ist am 08.11.2024 aus der Bezirksvertretung ausgeschieden.

Nachfolger nach dem Listenwahlvorschlag der Partei BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN ist

**Herr** **Joachim Kern**  
 geboren: 1958 in Dortmund  
 wohnhaft: 44329 Dortmund  
 Email-Adresse oder Postfach: [jkern1958@icloud.com](mailto:jkern1958@icloud.com)

Gegen diese Feststellung kann binnen eines Monats nach erfolgter Bekanntmachung Einspruch bei den Bürgerdiensten – Kommunales Wahlbüro –, Königswall 25–27, 44137 Dortmund erhoben werden.

Über einen etwaigen Einspruch entscheidet der Wahlleiter.

Dortmund, den 09.12.2024

gez.

Norbert D a h m e n  
**Wahlleiter**

## Öffentliche Bekanntmachung

### Jahresabschluss 2023 der Hohenbuschei GmbH & Co. KG

Die Gesellschafterversammlung der Hohenbuschei GmbH & Co. KG hat am 25.11.2024 den Jahresabschluss 2023 mit einem Jahresüberschuss in Höhe von 48.437,15 € festgestellt. Die Gesellschafterversammlung hat ferner beschlossen, den Jahresüberschuss per 31.12.2023 in Höhe von 48.437,15 € auf neue Rechnung vorzutragen.

Der Jahresabschluss und der Lagebericht liegen bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, Deggingsstraße 40, Zimmer 218, während der üblichen Geschäftsstunden zur Einsichtnahme aus.

Die mit der Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes beauftragte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dr. Bergmann, Kauffmann und Partner GmbH & Co. KG, Dortmund, hat am 11. April 2024 folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt:

„Wir haben den Jahresabschluss der Hohenbuschei GmbH & Co. KG – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2023 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2023 bis zum 31. Dezember 2023 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht der Hohenbuschei GmbH & Co. KG für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2023 bis zum 31. Dezember 2023 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften und Personenhandelsgesellschaften im Sinne des § 264a HGB geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage der Gesellschaft zum 31. Dezember 2023 sowie ihrer Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2023 bis zum 31. Dezember 2023 und
- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

### Grundlage für die Prüfungsurteile

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung

nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Unternehmen unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

### **Verantwortung der gesetzlichen Vertreter für den Jahresabschluss und den Lagebericht**

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den deutschen, für Kapitalgesellschaften und Personenhandelsgesellschaften im Sinne des § 264a HGB geltenden handelsrechtlichen Vorschriften in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft vermittelt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen (d. h. Manipulationen der Rechnungslegung und Vermögensschädigungen) oder Irrtümern ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Unternehmensaktivität zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmensaktivität, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmensaktivität zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig

erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden deutschen gesetzlichen Vorschriften zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

### **Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts**

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Während der Prüfung üben wir pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, dass aus dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist höher als das Risiko, dass aus Irrtümern resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, da dolose Handlungen kollusives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.

- gewinnen wir ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsystem und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit dieser Systeme der Gesellschaft abzugeben.
  - beurteilen wir die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.
  - ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen können. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass die Gesellschaft ihre Unternehmenstätigkeit nicht mehr fortführen kann.
  - beurteilen wir Darstellung, Aufbau und Inhalt des Jahresabschlusses insgesamt einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft vermittelt.
  - beurteilen wir den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage des Unternehmens.
  - führen wir Prüfungshandlungen zu den von den gesetzlichen Vertretern dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehen wir dabei insbesondere die den zukunftsorientierten

Angaben von den gesetzlichen Vertretern zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteilen die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrunde liegenden Annahmen geben wir nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.

Wir erörtern mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger bedeutsamer Mängel im internen Kontrollsysteem, die wir während unserer Prüfung feststellen.“

Dortmund, den 11. April 2024

## Die Geschäftsführung

Seidel Hoff

# Öffentliche Bekanntmachung

# Jahresabschluss 2023 der Dortmunder Stadtwerke Holding GmbH

Der Aufsichtsrat der Dortmunder Stadtwerke Holding GmbH hat am 22.07.2024 den Jahresabschluss zum 31.12.2023 gebilligt; dieser ist damit festgestellt. Die Hauptversammlung der Gesellschaft hat am 22.07.2024 über die Ergebnisverwendung wie folgt beschlossen: Der Jahresüberschuss 2023 in Höhe von 830.438,01 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Jahresabschluss sowie Lagebericht liegen bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, Deggingstraße 40, Zimmer 222, während der üblichen Geschäftsstunden zur Einsichtnahme aus.

Die mit der Prüfung des Jahresabschlusses sowie der Prüfung des Lageberichts beauftragte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft PKF Fasselt Partnerschaft mbB, Duisburg, hat am 03.07.2024 folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt:

„Wir haben den Jahresabschluss der Dortmunder Stadtwerke Holding GmbH – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2023 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2023 bis zum

31. Dezember 2023 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht der Dortmunder Stadtwerke Holding GmbH für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2023 bis zum 31. Dezember 2023 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage der Gesellschaft zum 31. Dezember 2023 sowie ihrer Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2023 bis zum 31. Dezember 2023 und
- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

### Grundlage für die Prüfungsurteile

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Unternehmen unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

### Verantwortung der gesetzlichen Vertreter und des Aufsichtsrats für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft vermittelt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen (d. h. Manipulationen der Rechnungslegung und Vermögensschädigungen) oder Irrtümern ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Unternehmensaktivität zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmensaktivität, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmensaktivität zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden deutschen gesetzlichen Vorschriften zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

Der Aufsichtsrat ist verantwortlich für die Überwachung des Rechnungslegungsprozesses der Gesellschaft zur Aufstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts.

### Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Während der Prüfung üben wir pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, dass aus dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist höher als das Risiko, dass aus Irrtümern resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, da dolose Handlungen kollusives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- gewinnen wir ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsysten und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit dieser Systeme der Gesellschaft abzugeben.
- beurteilen wir die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.
- ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmensaktivität sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Unternehmensaktivität aufwerfen können. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass die Gesellschaft ihre Unternehmensaktivität nicht mehr fortführen kann.
- beurteilen wir Darstellung, Aufbau und Inhalt des Jahresabschlusses insgesamt einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft vermittelt.
- beurteilen wir den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage des Unternehmens.
- führen wir Prüfungshandlungen zu den von den gesetzlichen Vertretern dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehen wir dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben von den gesetzlichen Vertretern zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteilen die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrunde liegenden Annahmen geben wir nicht ab. Es besteht ein erhebliches unver-

meidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.

Wir erörtern mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger bedeutsamer Mängel im internen Kontrollsysteem, die wir während unserer Prüfung feststellen.“

Dortmund, den 03.Juli 2024

### Die Geschäftsführung

Heim Kraus Jacoby Jaeger

## Öffentliche Bekanntmachung

### Jahresabschluss 2023 der Westfalendor 1 GmbH

Die Gesellschafterversammlung der Westfalendor 1 GmbH hat am 11.07.2024 den Jahresabschluss 2023 mit einem Jahresüberschuss von 607.727,11 € festgestellt. Die Gesellschafterversammlung hat ferner beschlossen einen Betrag in Höhe von 100.000,00 € anteilig an die Gesellschafter Dortmunder Stadtwerke AG, Sparkasse Dortmund und Stiftung Kultur der Sparkasse Schwerte am 31.07.2024 auszuschütten und den restlichen Betrag in Höhe von 507.727,11 € auf neue Rechnung vorzutragen.

Der Jahresabschluss und Lagebericht liegt bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses im Verwaltungsbau der Gesellschaft, Deggingsstraße 40, Zimmer 222, während der üblichen Geschäftsstunden zur Einsichtnahme aus.

Der mit der Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes beauftragte Wirtschaftsprüfer Dipl.-Kfm. Michael Herdramm, Dortmund, hat am 13.03.2024 folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt:

„Ich habe den Jahresabschluss der Westfalendor 1 GmbH – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2023 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 01. Januar 2023 bis zum 31. Dezember 2023 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft. Darüber hinaus habe ich den Lagebericht der Westfalendor 1 GmbH für das Geschäftsjahr vom 01. Januar 2023 bis zum 31. Dezember 2023 geprüft.

Nach meiner Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigelegte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage der Gesellschaft zum 31. Dezember 2023 sowie ihrer Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 01. Januar 2023 bis zum 31. Dezember 2023 und
- vermittelt der beigelegte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erkläre ich, dass meine Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

### Grundlage für die Prüfungsurteile

Ich habe meine Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Meine Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ meines Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Ich bin von dem Unternehmen unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und habe meine sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Ich bin der Auffassung, dass die von mir erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für meine Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

### Verantwortung der gesetzlichen Vertreter für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der

Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft vermittelt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen (d. h. Manipulationen der Rechnungslegung und Vermögensschädigungen) oder Irrtümern ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Unternehmensaktivität zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmensaktivität, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmensaktivität zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden deutschen gesetzlichen Vorschriften zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

#### **Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts**

Meine Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der meine Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung

mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Während der Prüfung übe ich pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahre eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus

- identifiziere und beurteile ich die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern, plane und führe Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlange Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für meine Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, dass aus dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist höher als das Risiko, dass aus Irrtümern resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, da dolosen Handlungen kollusives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- gewinne ich ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsysten und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit dieser Systeme der Gesellschaft abzugeben.
- beurteile ich die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.
- ziehe ich Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmensaktivität sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Unternehmensaktivität aufwerfen können. Falls ich zu dem

Schluss komme, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, bin ich verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, mein jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Ich ziehe meine Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum meines Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass die Gesellschaft ihre Unternehmensaktivität nicht mehr fortführen kann.

- beurteile ich Darstellung, Aufbau und Inhalt des Jahresabschlusses insgesamt einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft vermittelt.
- beurteile ich den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage des Unternehmens.
- führe ich Prüfungshandlungen zu den von den gesetzlichen Vertretern dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehe ich dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben von den gesetzlichen Vertretern zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteile die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrunde liegenden Annahmen gebe ich nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.

Ich erörtere mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger bedeutsamer Mängel im internen Kontrollsystem, die ich während meiner Prüfung feststelle.“

Dortmund, den 13. März 2024

**Die Geschäftsführung**

S e i d e l                    K r a y

## Öffentliche Bekanntmachung

### Jahresabschluss 2023 der Stadtkrone Ost Entwicklungsgesellschaft mbH & Co.KG

Die Gesellschafterversammlung der Stadtkrone Ost Entwicklungsgesellschaft mbH & Co.KG hat am 22.05.2024 den Jahresabschluss 2023 mit einem Jahresüberschuss von 9.300,38 € festgestellt. Die Gesellschafterversammlung hat ferner beschlossen, den Jahresüberschuss per 31.12.2023 in Höhe von 9.300,38 € den Gesellschafterdarlehenskonten zuzuschreiben.

Der Jahresabschluss und Lagebericht liegt bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, Deggingsstraße 40, Zimmer 222, während der üblichen Geschäftsstunden zur Einsichtnahme aus.

Der mit der Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes beauftragte Wirtschaftsprüfer Dipl.-Kfm. Michael Herdramm, Dortmund, hat am 06.05.2024 folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt:

„Ich habe den Jahresabschluss der Stadtkrone Ost Entwicklungsgesellschaft mbH & Co.KG – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2023 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 01. Januar 2023 bis zum 31. Dezember 2023 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft. Darüber hinaus habe ich den Lagebericht der Stadtkrone Ost Entwicklungsgesellschaft mbH & Co.KG für das Geschäftsjahr vom 01. Januar 2023 bis zum 31. Dezember 2023 geprüft.

Nach meiner Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage der Gesellschaft zum 31. Dezember 2023 sowie ihrer Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 01. Januar 2023 bis zum 31. Dezember 2023 und
- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den

deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erkläre ich, dass meine Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

### Grundlage für die Prüfungsurteile

Ich habe meine Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Meine Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ meines Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Ich bin von dem Unternehmen unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und habe meine sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Ich bin der Auffassung, dass die von mir erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für meine Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

### Verantwortung der gesetzlichen Vertreter für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft vermittelt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen (d. h. Manipulationen der Rechnungslegung und Vermögensschädigungen) oder Irrtümern ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Unternehmensaktivität zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmensaktivität, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der

Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmensaktivität zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden deutschen gesetzlichen Vorschriften zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

### Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts

Meine Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der meine Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Während der Prüfung übe ich pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahre eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus

- identifizierte und beurteile ich die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern, plane und führe Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlange Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für meine Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, dass aus dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist höher als das Risiko, dass aus Irrtümern resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, da dolosen Handlungen kollektives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
  - gewinne ich ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsysten und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit dieser Systeme der Gesellschaft abzugeben.
  - beurteile ich die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmeethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.
  - ziehe ich Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmensstätigkeit sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Unternehmensstätigkeit aufwerfen können. Falls ich zu dem Schluss komme, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, bin ich verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, mein jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Ich ziehe meine Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum meines Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass die Gesellschaft ihre Unternehmensstätigkeit nicht mehr fortführen kann.
  - beurteile ich Darstellung, Aufbau und Inhalt des Jahresabschlusses insgesamt einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft vermittelt.
  - beurteile ich den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage des Unternehmens.
  - führe ich Prüfungshandlungen zu den von den gesetzlichen Vertretern dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehe ich dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben von den gesetzlichen Vertretern zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteile die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrunde liegenden Annahmen gebe ich nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.
- Ich erörtere mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger bedeutsamer Mängel im internen Kontrollsysten, die ich während meiner Prüfung feststelle.“
- Dortmund, den 06. Mai 2024
- Die Geschäftsführung**  
H i m m e l      S e r f l i n g
- ## Öffentliche Bekanntmachung
- Jahresabschluss 2023 der Stadtkrone Ost Beteiligungsgesellschaft mbH**

Die Gesellschafterversammlung der Stadtkrone Ost Beteiligungsgesellschaft mbH hat am 22. Mai 2024 den von der Geschäftsführung aufgestellten Jahresabschluss 2023 mit einem Jahresfehlbetrag in Höhe von 30,70 € festgestellt. Die Gesellschafterversammlung hat ferner dem Vorschlag der Geschäftsführung zugestimmt, diesen Jahresfehlbetrag auf neue Rechnung vorzutragen.
- 1780

Der Jahresabschluss liegt bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses im Verwaltungsgebäude der DSW21 – Dortmunder Stadtwerke AG, Deggingerstraße 40, Raum 222, während der üblichen Geschäftsstunden zur Einsichtnahme aus.

Dortmund, 01. März 2024

**Die Geschäftsführung**

H i m m e l

S e r f l i n g

## Öffentliche Bekanntmachung

### Aufforderung zur Einreichung von Kreiswahlvorschlägen für die Bundestagswahl am 28. September 2025 sowie voraussichtliche Fristen für eine Neuwahl des Bundestages am 23. Februar 2025

Für die Wahl zum 21. Deutschen Bundestag am 28. September 2025 in den Wahlkreisen 141 (Dortmund I) und 142 (Dortmund II) fordere ich gemäß § 32 Abs. 1 Bundeswahlordnung (BWO) zur Einreichung von Kreiswahlvorschlägen auf.

Der Bundespräsident hat in Abstimmung mit der Bundesregierung den Wahltag auf Sonntag, den 28. September 2025, festgelegt (siehe hierzu die Anordnung des Bundespräsidenten über die Bundestagswahl 2025 vom 23. August 2024).

Die aktuelle politische Lage deutet darauf hin, dass der Bundespräsident nach erfolgter Vertrauensfrage des Bundeskanzlers festlegt, dass die Wahl zum 21. Deutschen Bundestag am 23. Februar 2025 stattfindet. In diesem Fall wird das Bundesministerium des Innern und für Heimat eine Verordnung über die Abkürzung von Fristen im Bundeswahlgesetz für die Wahl zum 21. Deutschen Bundestag (§ 52 Abs. 3 Bundeswahlgesetz) erlassen. Vorbehaltlich des tatsächlichen Erlasses der Verordnung enthält diese Bekanntmachung neben den regulären Terminen für die Bundestagswahl am 28. September 2025 auch die erwarteten Fristenänderungen für die voraussichtliche Neuwahl des Bundestages am 23. Februar 2025. Nach Veröffentlichung der Fristenabkürzungsverordnung erfolgt nochmals eine gesonderte Bekanntmachung.

Die Kreiswahlvorschläge sind gem. § 19 Bundeswahlgesetz (BWahlG)

**für die Bundestagswahl am 28. September 2025  
bis spätestens am 21. Juli 2025, 18.00 Uhr  
(Ausschlussfrist),**

**für die voraussichtliche Neuwahl des Bundestages  
am 23. Februar 2025  
bis spätestens am 20. Januar 2025, 18.00 Uhr  
(Ausschlussfrist),**

im Büro des Kreiswahlleiters (Kommunales Wahlbüro, Königswall 25–27 (Untergeschoss), 44137 Dortmund) mit den erforderlichen Unterlagen einzureichen. Ich weise darauf hin, dass die Kreiswahlvorschläge möglichst frühzeitig vor diesem Termin eingereicht werden sollten, damit etwaige Mängel, die die Gültigkeit der Kreiswahlvorschläge berühren, rechtzeitig behoben werden können.

Die Prüfung von Unterstützungsunterschriften, sowohl für Kreiswahlvorschläge als auch für Landeslisten, erfolgt ebenfalls im Kommunalen Wahlbüro, Königswall 25–27, 44137 Dortmund.

Grundsätzlich gelten folgende allgemeine Öffnungszeiten:

montags bis mittwochs 8.00–12.00 / 13.00–15.30 Uhr,  
donnerstags von 8.00–12.00 / 13.00–17.00 Uhr,  
freitags 8.00–12.00 Uhr

und nach Vereinbarung.

Nur am Montag, den 21. Juli 2025 [20. Januar 2025], ist die Dienststelle bis 18.00 Uhr geöffnet.

In der Zeit vom 23. Dezember 2024 bis 01. Januar 2025 gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag, 23.12.2024	8.00–15.30 Uhr
Heiligabend, 24.12.2024	8.00–12.00 Uhr
1. Weihnachtstag, 25.12.2024	geschlossen
2. Weihnachtstag, 26.12.2024	geschlossen
Freitag, 27.12.2024	8.00–12.00 Uhr
Samstag, 28.12.2024	geschlossen
Sonntag, 29.12.2024	geschlossen
Montag, 30.12.2024	8.00–15.30 Uhr
Dienstag, 31.12.2024	8.00–12.00 Uhr
Mittwoch, 01.01.2025	geschlossen

## 1. Allgemeine rechtliche Vorgaben für Wahlvorschläge

Die Kreiswahlvorschläge sollen nach dem Muster der Anlage 13 der BWO eingereicht werden. Der Kreiswahlvorschlag darf nur den Namen einer Bewerberin\* eines Bewerbers enthalten. Jede\*r Bewerber\*in kann nur in einem Wahlkreis und hier nur in einem Kreiswahlvorschlag benannt werden. Als Bewerber\*in kann nur vorgeschlagen werden, wer seine Zustimmung dazu schriftlich erteilt hat; die Zustimmung ist unwiderruflich. Als Bewerber\*in einer Partei kann in einem Kreiswahlvorschlag nur benannt werden, wer nicht Mitglied einer anderen Partei ist.

Ein Kreiswahlvorschlag muss den Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand, Geburtsdatum, Geburtsort und Anschrift der Hauptwohnung der Bewerberin\* des Bewerbers sowie den Namen der einreichenden Partei und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese (bei anderen Kreiswahlvorschlägen deren Kennwort) enthalten. Er soll ferner Namen und Anschriften der Vertrauensperson und der stellvertretenden Vertrauensperson enthalten. Für weitere Inhalts- und Formvorschriften der Kreiswahlvorschläge wird auf die §§ 20 ff. BWahlG sowie den § 34 der BWO verwiesen.

Parteien, die im Deutschen Bundestag oder einem Landtag seit deren letzter Wahl nicht aufgrund eigener Wahlvorschläge ununterbrochen mit mindestens fünf Abgeordneten vertreten waren, können als solche einen Wahlvorschlag nur einreichen, wenn sie spätestens am 23. Juni 2025 für die Bundestagswahl am 28. September 2025 bzw. am 07. Januar 2025 für die voraussichtliche Neuwahl des Bundestages am 23. Februar 2025 dem Bundeswahlleiter (Statistisches Bundesamt, 65180 Wiesbaden) ihre Beteiligung an der Wahl schriftlich angezeigt haben und der Bundeswahlausschuss ihre Parteieigenschaft festgestellt hat. In der Anzeige ist anzugeben, unter welchem Namen sich die Partei an der Wahl beteiligen will. Die Anzeige muss von mindestens drei Mitgliedern des Bundesvorstandes, darunter der\*dem Vorsitzenden oder einer\*einem Stellvertreter\*in, persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein. Hat eine Partei keinen Bundesvorstand, so tritt der Vorstand der jeweils obersten Parteorganisation an die Stelle des Bundesvorstandes. Die schriftliche Satzung und das schriftliche Programm der Partei sowie ein Nachweis über die satzungsgemäße Bestellung des Vorstandes sind der Anzeige beizufügen (§ 18 Abs. 2 BWahlG).

Kreiswahlvorschläge der vorstehend genannten Parteien sowie andere Kreiswahlvorschläge (z. B. Einzelbewerber\*innen) müssen außerdem von mindestens 200 Wahlberechtigten des Wahlkreises persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein (Unterstützungsunterschriften); die

Wahlberechtigung muss zum Zeitpunkt der Unterzeichnung gegeben sein und ist bei Einreichung des Kreiswahlvorschlags nachzuweisen.

## 2. Vordrucke und Kandidatenportal

Die für die Einreichung der Kreiswahlvorschläge erforderlichen Formblätter (Kreiswahlvorschlag, Niederschrift über die Aufstellung der Wahlkreisbewerberin\* des Wahlkreisbewerbers, Versicherung an Eides Statt, Zustimmungserklärung, Wählbarkeitsbescheinigung, Unterstützungsunterschrift) werden den Parteien, Wählergruppen und Einzelbewerber\*innen auf Anforderung von den Bürgerdiensten – Kommunales Wahlbüro – (Untergeschoss, Königswall 25–27, 44137 Dortmund) kostenfrei zur Verfügung gestellt. Bei der Anforderung sind Familienname, Vorname(n) und Anschrift (Hauptwohnung) der vorzuschlagenden Bewerberin\* des Bewerbers anzugeben. Als Bezeichnung für die\*den Wahlvorschlagsträger\*in des Kreiswahlvorschlages, die\*der den Kreiswahlvorschlag einreichen will, sind außerdem bei Parteien deren Name und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen deren Kennwort anzugeben.

Beim Ausfüllen der Anlagen müssen Angaben oft mehrfach, teilweise bis zu vier Mal eingetragen werden, beispielsweise Daten der Bewerber\*innen. Solche Mehrfachangaben verursachen nicht nur erheblichen Aufwand beim Ausfüllen der Anlagen, sie bergen außerdem ein erhebliches Fehlerrisiko. Inkonsistente Daten machen außerdem eine Rücksprache bei der Vertrauensperson des Wahlvorschlags erforderlich und verursachen dadurch sowohl beim Wahlvorschlagsträger als auch im Büro des Kreiswahlleiters zusätzlichen Arbeits- und Dokumentationsaufwand.

Um Parteien, Wählergruppen und Einzelbewerber\*innen die Erstellung von Wahlvorschlägen künftig zu erleichtern, empfehle ich für die kommende Bundestagswahl das vom Bundeswahlleiter zur Verfügung gestellte Online-Portal zu nutzen. In dem Portal können Wahlvorschlagssträger die Vordrucke für die Bundestagswahl 2025 bequem online ausfüllen, verwalten, herunterladen und ausdrucken. Eine benutzerfreundliche Menüführung, ergänzende Hilfetexte sowie Zusatzfunktionen wie die Autovervollständigung von Adresseingaben unterstützen sie bei der Dateneingabe. Bewerber\*innen können durch einfachen Mausklick auf andere Listenplätze verschoben werden. Mehrfach benötigte Angaben müssen nur einmal eingegeben werden. Warnmeldungen und eine abschließende Plausibilitäts- und Vollständigkeitskontrolle weisen auf mögliche Unstimmigkeiten hin, so dass Fehleingaben überprüft und noch vor der Einreichung des Wahlvorschlags berichtigt werden können. Die im Portal eingegebenen Daten werden gespeichert, so dass die Arbeit jederzeit unterbrochen und zu einem späteren Zeit-

punkt fortgesetzt werden kann. Wenn die Dateneingabe abgeschlossen ist, können die Formulare – überwiegend unterschriftenreif – heruntergeladen und ausgedruckt werden.

Nach dem Unterschreiben muss der Wahlvorschlag rechtzeitig bis zum Ablauf der Einreichungsfrist, spätestens am 21. Juli 2025 um 18.00 Uhr für die Bundestagswahl am 28. September 2025 bzw. am 20. Januar 2025 um 18.00 Uhr für die voraussichtliche Neuwahl des Bundestages am 23. Februar 2025 schriftlich im Original bei mir eingereicht werden. Eine elektronische Einreichung des Wahlvorschlags über das Kandidatenportal ist nicht möglich. Eine inhaltliche Vorprüfung des Wahlvorschlags erfolgt erst, wenn der Wahlvorschlag schriftlich bei mir eingeht. Der fertige Wahlvorschlag sollte deshalb umgehend an mich übersandt werden.

Insgesamt vereinfacht und beschleunigt das Kandidatenportal die Erstellung, Bearbeitung und Verwaltung eines Wahlvorschlags für die Bundestagswahl erheblich.

Das Online-Portal ist ab sofort erreichbar. Ihre Zugangsdaten erhalten Sie auf Anforderung per E-Mail an [wahlen@stadtdo.de](mailto:wahlen@stadtdo.de) unter Angabe des Namens Ihrer Partei bzw. Ihres Kennwortes als Wählergruppe oder Einzelbewerber\*in.

Dortmund, den 11.12.2024

gez.

Norbert Dahmen  
Kreiswahlleiter

## Öffentliche Ausschreibungen und Vergaben

### Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum der Stadt Dortmund **beabsichtigt**, nachfolgend näher beschriebene **Baumaßnahme nach beschränkter Ausschreibung zu vergeben**.

Bekanntmachung gemäß VOB Teil A, § 20 Abs. 4  
Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum,  
Abt. 19/3, Viktoriastraße 15, 44135 Dortmund, Tel.:  
(0231) 50-2 82 15, Fax: (0231) 50-2 94 58, E-Mail:  
[imehlgarten@stadtdo.de](mailto:imehlgarten@stadtdo.de)

**Ausführung von Bauleistungen, Baumaßnahme:  
RV Malerarbeiten 2025 – WVP, Gewerk: Malerarbeiten Los 1 und Los 2 in Dortmund**

#### Art und voraussichtlicher Umfang der Arbeiten:

Malerarbeiten Los 1 und Los 2

#### voraussichtlicher Ausführungszeitraum:

Baubeginn: 01.02.2025  
Bauende: 31.12.2025

Die Stadt Dortmund kommt mit dieser Bekanntmachung ihrer Veröffentlichungspflicht gemäß § 20 Abs. 4 VOB/A nach. Da es sich um eine beschränkte Ausschreibung handelt, wurde der Bieterkreis bereits im Vorhinein festgelegt. Die Erweiterung des Bieterkreises ist nicht vorgesehen. Anfragen bzw. Bewerbungen von zusätzlichen Bieterinnen können daher nur bei zukünftigen Ausschreibungen berücksichtigt werden. **Es wird darauf hingewiesen, dass zur Minimierung des Verwaltungsaufwandes auf die Versendung einer Eingangsbestätigung auf Ihre Anfrage bzw. Bewerbung verzichtet wird.**

Stadt Dortmund  
Der Oberbürgermeister

### Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum **beabsichtigt**, nachfolgend näher beschriebene **Bauleistungen durch öffentliche Ausschreibung zu vergeben**.

**Bauvorhaben:**  
**Fahrbahnsanierungen 2025, Gewerk: Straßenbauarbeiten**

#### Umfang der zu vergebenden Bauleistungen:

Lindenhorster Straße (zwischen Jakobstraße und Pottgießerstraße), (Dortmund-Eving) ca. 1.200 m<sup>2</sup>

Wellinghofer Straße (zwischen Haus-Nr. 164–187), (Dortmund-Hörde) ca. 1.200 m<sup>2</sup>

Waltroper Straße (Stichstraße), (Dortmund-Mengede) ca. 1.000 m<sup>2</sup>

Kammerstück, (Dortmund-Mengede) ca. 1.700 m<sup>2</sup>

Altwickeder Hellweg von & Karl-Wetzel Straße, (Dortmund-Wickede) (Altwickeder Hellweg von Haus-Nr. 215–234, (Karl-Wetzel-Straße Sackgasse Beginn ca. 1.500 m<sup>2</sup>)

Altwickeder Hellweg,	ca. 750 m <sup>2</sup>	ca. 166,420 m <sup>2</sup> Asphalttragschicht AC 22 TS bis 8,00 cm liefern und einbauen
Grasenkamp Haus-Nr. 1–5 (Quartier Dorstfeld),	ca. 250 m <sup>2</sup>	ca. 1.824,000 m <sup>2</sup> Asphalttragschicht AC 22 TS bis 10,00 cm liefern und einbauen
Oberbank zwischen Wittenerstraße und Vogelpohtsweg (Quartier Dorstfeld),	1.500 m <sup>2</sup>	ca. 37,800 m <sup>2</sup> Asphalttragschicht AC 22 TS bis 12,50 cm liefern und einbauen
Schafackerweg (Quartier Dorstfeld), (von Am Hartweg bis Vormbrockweg)	ca. 500 m <sup>2</sup>	ca. 100,350 m <sup>2</sup> Asphalttragschicht AC 32 TS bis 18,00 cm liefern und einbauen
Fuchteystraße, (Dortmund-Huckarde)	ca. 1.200 m <sup>2</sup>	ca. 150,00 t Asphalttragschicht AC 22 TS liefern und einbauen
Unterfeldstraße, von Westhusener Straße bis Aspeystraße, (Dortmund-Huckarde)	ca. 2.500 m <sup>2</sup>	ca. 3.879,900 m <sup>2</sup> Asphaltbinderschicht AC 16BS 6,00 cm liefern und einbauen
Mit der Ausführung ist zu beginnen innerhalb von 20 Werktagen nach Zugang der Aufforderung durch den Auftraggeber (§ 5 Abs. 2 Satz 2 VOB/B); die Aufforderung wird voraussichtlich im Februar 2025 übergeben.		ca. 5.993,803 m <sup>2</sup> Deckschicht AC 8 DS 4,00 cm liefern und einbauen
Die Leistung ist zu vollenden (abnahmerefif fertigzustellen und abgerechnet) bis 30.11.2025.		ca. 166,420 m <sup>2</sup> Deckschicht AC 8 DN 4,00 cm liefern und einbauen
Die vollständige Bekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen stehen für einen uneingeschränkten direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: <a href="https://evergabe.nrw.de/VMPCenter">https://evergabe.nrw.de/VMPCenter</a> .		ca. 100,350 m <sup>2</sup> Deckschicht AC 8 DS 3,50 cm liefern und einbauen
		ca. 954,600 m 1-reihige Rinne ausbauen und entsorgen
		ca. 1.100,300 m 1-reihige Rinne liefern und herstellen
		ca. 78,705 t STS 0/45 liefern und einbauen
		ca. 25,000 t STS 0/32 liefern und einbauen
		ca. 32,00 m H, N u. R-Borde aufnehmen und entsorgen
		ca. 25,00 m H, N u. R-Borde aufnehmen und lagern
		ca. 25,00 m seitlich lagernde Naturborde einbauen
		ca. 32,00 m R-Borde liefern
		ca. 32,00 m R-Borde einbauen
		ca. 92,460 m <sup>2</sup> Asphaltaufnahme im Gehweg
		ca. 18,00 t Asphalttragschicht und ca. 8,00 t Asphaltdeckschicht für Gehweg liefern und einbauen
		ca. 4 Schächte regulieren
		ca. 10 Schächte bohren
		ca. 18 SK- Aufsätze regulieren
		ca. 6 Kappen in der Fahrbahn regulieren

Die vollständige Bekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen stehen für einen uneingeschränkten direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter:  
<https://evergabe.nrw.de/VMPCenter>.

**Stadt Dortmund  
Der Oberbürgermeister**

### **Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum**

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum **beabsichtigt**, nachfolgend näher beschriebene **Bauleistungen durch öffentliche Ausschreibung zu vergeben**.

#### **Bauvorhaben:**

**Huckarder Straße, Gewerk: Straßenbau**

#### **Umfang der zu vergebenden Bauleistungen:**

ca. 647,299 t	Straßenaufbruch entsorgen
ca. 1.040,814 t	Asphalt entsorgen
ca. 146,211 t	Beton entsorgen
ca. 166,420 m <sup>2</sup>	Asphalt bis 10 cm in der Fahrbahn aufnehmen
ca. 100,350 m <sup>2</sup>	Asphalt bis ca. 20 cm in der Fahrbahn aufnehmen
ca. 3.454,373 m <sup>2</sup>	Asphaltdeckschicht ca. 4,00 cm fräsen
ca. 445,560 m <sup>2</sup>	Asphalt bis 10 cm fräsen
ca. 1.488,000 m <sup>2</sup>	Asphalt bis 15 cm fräsen
ca. 1.472,940 m <sup>2</sup>	Teeraufnahme auf Schotter bis ca. 20 cm in der Fahrbahn aufnehmen

**Stadt Dortmund  
Der Oberbürgermeister**

### **Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum**

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum **beabsichtigt**, nachfolgend näher beschriebene **Bauleistungen durch offene Ausschreibung zu vergeben**.

#### **Bauvorhaben:**

**Freibad Stockheide im Stadtgebiet Dortmund,  
Gewerk: Wasseraufbereitung**

**Umfang der zu vergebenden Bauleistungen:**

3 Stück	DruckanschwemmfILTER
3 Stück	System Steuerung DruckanschwemmfILTER
1 Stück	Kompressor
3 Stück	Durchflussmesser
4 Stück	Vakuumregler
1 Stück	Vakuumsammelleitung
3 Stück	Gasdosiergerät
3 Stück	Gasmischinjektor
3 Stück	Betriebswasserarmatur
3 Stück	Betriebswasserentnahme
3 Stück	Druckerhöhungspumpe
1 Stück	Elektronik Modul für Gas- und Temperaturüberwachung
1 Stück	Akkuversorgung für Gaswarngerät
1 Stück	Sensorkit für Chlor und Chlordioxid
1 Stück	Blitzlicht Hupe zur optischen und akustischen Alarmgabe
1 Stück	Wassersprühhanlage Chlorgasraum
1 Stück	Neutralisationsanlage
4 Stück	Emerg. Shut-Off Drive
1 Stück	Steuerschrank
3 Stück	Desinfektionsanalysator zur Aufbereitung von Schwimmbeckenwasser
3 Stück	Messwasserpumpe
3 Stück	Messwasserentnahme für Trink- und Schwimmbeckenwasser
1 Stück	Photometer für die Bestimmung von Chlor, PH-Wert usw.
1 Stück	Handmessgerät
3 Stück	Dosierstation für Desinfektions- und pH-Korrektur- und Flockungsmittel-dosierung
3 Stück	Mamorkiesbehälter
752 lfdm	Rohrleitungen Technikraum/Außenbereich DN 100–DN 500
139 Stück	Multibogen Technikraum/Außenbereich DN 100–DN 500
41 Stück	T-Stücke Technikraum/Außenbereich DN 500/125/500–DN 500/355/500
11 Stück	90 ° Winkel Technikraum DN 100–DN 500
46 Stück	Flansch Technikraum/Außenbereich DN 100–DN 500
15 Stück	Hauseinführungen DN 125–DN 500
19 Stück	Drosselklappen DN 125–DN 500
2 Stück	Rückschlagklappen DN 355
16 Stück	Schachtein- und ausführung DN 65–DN 500
6 Stück	Armaturenstrecken
1 Stück	Füllstandsanzeiger
1 Stück	Hebeanlage
184 lfdm	Luftleitung PE Rohr DN 25
4 Stück	Belüftungsventil DN 25

5 Stück	Badewasserumwälzpumpe, Fördermenge 80–265 m <sup>3</sup> /h
1 Stück	Begehungsschacht für Reinwasserleitungen
3 Stück	Plattenwärmetauscher, 30 m <sup>2</sup> –50 m <sup>2</sup>

Die vollständige Bekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen stehen für einen uneingeschränkten direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter:  
<https://evergabe.nrw.de/VMPCenter>.

**Stadt Dortmund**  
**Der Oberbürgermeister**

**Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum**

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum der Stadt Dortmund **beabsichtigt**, nachfolgend näher beschriebene **Baumaßnahme nach freihändiger Ausschreibung zu vergeben**.

Bekanntmachung gemäß VOB Teil A, § 19, Abs. 5  
 Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum,  
 Abt. 19/3, Viktoriastraße 15, 44135 Dortmund, Tel.:  
 (0231) 50-1 13 39, Fax: (0231) 50-2 94 58, E-Mail:  
 ycirak@stadtdo.de

**Ausführung von Bauleistungen, Baumaßnahme:  
 Räumung Grabeland-Parzelle,  
 Gewerk: Grundstücksräumung  
 in Dortmund**

**Art und voraussichtlicher Umfang der Arbeiten:**

Grundstücksräumung

**voraussichtlicher Ausführungszeitraum:**

siehe Vergabeunterlagen

Die Stadt Dortmund kommt mit dieser Bekanntmachung ihrer Veröffentlichungspflicht gemäß § 19 Abs. 5 VOB/A nach. Da es sich um eine beschränkte Ausschreibung handelt, wurde der Bieterkreis bereits im Vorhinein festgelegt. Die Erweiterung des Bieterkreises ist nicht vorgesehen. Anfragen bzw. Bewerbungen von zusätzlichen Bietern können daher nur bei zukünftigen Ausschreibungen berücksichtigt werden. **Es wird darauf hingewiesen, dass zur Minimierung des Verwaltungsaufwandes auf die Versendung einer Eingangsbestätigung auf Ihre Anfrage bzw. Bewerbung verzichtet wird.**

**Stadt Dortmund**  
**Der Oberbürgermeister**

**Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum**

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum **beabsichtigt**, für die Bauherren des Schloss Bodelschwingh nachfolgend näher beschriebene **Bauleistungen im Rahmen eines Offenen Verfahrens zu vergeben**.

**Bauvorhaben: Denkmalgerechte Sanierung Schloss Bodelschwingh (AZ: SB003/24)**

**Leistung / Gewerk: Gerüstbauarbeiten**

**Sockelebene**

- Herstellung des Gründungsgerüsts (Raumgerüst) als eigenständige Tragkonstruktion in der Gräfte 1.910 m<sup>3</sup>

**Standardebene**

- Herstellung des Fassadengerüsts (Standgerüst) 2.505 m<sup>2</sup>

**Dächer**

- Herstellung des Standgerüsts an Zwiebelhelm Nord-West-Ecke (Westturm) 1 Stück
- Herstellung des Standgerüsts an Zwiebelhelm Süd-Ost-Ecke (Ostturm) 1 Stück
- Herstellung des Standgerüsts an Spitzhelm Süd-West-Seite (Treppenturm) 1 Stück
- Herstellung des Standgerüsts an kleinem Zwiebelhelm Süd-West-Seite (Auslucht) 1 Stück
- Herstellung des Standgerüsts an Terrassendach 1 Stück
- Herstellung des Standgerüsts an Satteldach Hauptflügel 1 1 Stück

**Logistikebene**

- Herstellung des Verbindungsstegs (Modulgerüst) an Arbeitsplattform, 5,00 x 33,00 m 1 Stück
- Herstellung der Arbeitsplattform 1 (AP1) (Süd-Ost-Fassade) als Modulgerüst ca. 10,00 m x 10,00 m 1 Stück
- Herstellung der Logistikebene / des Materialtransportwegs (Modulgerüst) 3,00 x 33,00 m 1 Stück
- Herstellung der Arbeitsplattform 2 (AP2) (Süd-West-Fassade) als Modulgerüst ca. 8,00 m x 8,40 m 1 Stück

Die vollständige Bekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen stehen für einen uneingeschränkten direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter:  
<https://evergabe.nrw.de/VMPCenter>.

**Stadt Dortmund  
Der Oberbürgermeister**

**Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum**

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum der Stadt Dortmund **beabsichtigt**, nachfolgend näher beschriebene **Baumaßnahme nach beschränkter Ausschreibung zu vergeben**.

Bekanntmachung gemäß VOB Teil A, § 19, Abs. 5  
 Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum,  
 Abt. 19/3, Viktoriastraße 15, 44135 Dortmund, Tel.:  
 (0231) 50-1 13 39, Fax: (0231) 50-2 94 58, E-Mail:  
 ycirak@stadtdo.de

**Ausführung von Bauleistungen, Baumaßnahme:  
Freibad Stockheide, Gewerk: Trockenbauarbeiten**

**in Dortmund**

**voraussichtlicher Ausführungszeitraum:**

siehe Vergabeunterlagen

Die Stadt Dortmund kommt mit dieser Bekanntmachung ihrer Veröffentlichungspflicht gemäß § 19 Abs. 5 VOB/A nach. Da es sich um eine beschränkte Ausschreibung handelt, wurde der Bieterkreis bereits im Vorhinein festgelegt. Die Erweiterung des Bieterkreises ist nicht vorgesehen. Anfragen bzw. Bewerbungen von zusätzlichen Bieterinnen können daher nur bei zukünftigen Ausschreibungen berücksichtigt werden. **Es wird darauf hingewiesen, dass zur Minimierung des Verwaltungsaufwandes auf die Versendung einer Eingangsbestätigung auf Ihre Anfrage bzw. Bewerbung verzichtet wird.**

**Stadt Dortmund  
Der Oberbürgermeister**

**Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum**

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum **beabsichtigt**, nachfolgend näher beschriebene **Dienstleistung durch ein offenes Verfahren mit Eignungsprüfungsbogen nach § 15 VgV zu vergeben**:

**„Rahmenvertrag Bauüberwachungsleistungen für den Eigenbetrieb Stadtentwässerung der Stadt Dortmund“.**

Die vollständige Bekanntmachung sowie der Bewerberbogen stehen für einen uneingeschränkten direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter:  
<https://evergabe.nrw.de/VMPCenter>

**Stadt Dortmund  
Der Oberbürgermeister**

**Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum**

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum **beabsichtigt**, nachfolgend näher beschriebene **Bauleistungen durch öffentliche Ausschreibung zu vergeben**.

**Bauvorhaben:**  
**Freibad Stockheide, Gewerk: Elektroarbeiten**

**Umfang der zu vergebenden Bauleistungen:**

1 Stück	Zähler-Hauptverteilungsanlage als Anreihschrank, Länge 3080 mm, Hauptschalter 400 A,
245 Stück	Leitungsschutzschalter 10 A–32 A
1 Stück	Unterverteilung mit 52 Leitungsschutzschalter
1 Stück	Unterverteilung mit 32 Leitungsschutzschalter
13.643 lfdm	Kabel und Leitungen NYY 1,5–120 qmm
10.270 lfdm	Kabel und Leitungen NYM 1,5–16 qmm
4.175 lfdm	Daten- und Fernmeldekabel
434 Stück	Schalter, Taster, Steckdosen UP + AP
57 Stück	Präsenzmelder
4 Stück	Energiesäulen für den Außenbereich
255 lfdm	Installationskanal PVC
1.920 lfdm	Kunststoffisolierrohr flexibel M25–M50
350 lfdm	Kabelrinne verzinkt gelocht 100–500 mm Breite
6.070 lfdm	CAT-7 EDV-Kabel
350 lfdm	LWL-Kabel
17 Stück	WLAN Access Point
17 Stück	POE-IP-Kameras
2 Stück	Behinderten-WC-Rufanlage
36 Stück	Sicherheitsleuchten
28 Stück	Deckeneinbauleuchten LED
172 Stück	Deckenanbauleuchten LED
4 Stück	Lichtmast Höhe 7,0 m mit Mastleuchten LED
5 Stück	Pollerleuchten LED
650 Stück	Rundstahl aus V4A 10 mm als Ableitung
38 Stück	Trennstellenkasten für Unterflurmontage
84 Stück	Regenrohrschellen
1 Stück	Hausalarmzentrale mit Bedienfeld
31 Stück	Mehrfachsensormelder
1 Stück	ELA-Zentrale mit Steuereinheit und Überwachung
3 Stück	Sprechstellen
17 Stück	Trichter Druckkammerlautsprecher
23 Stück	Deckenaufbaulautsprecher
4 Stück	Amok-Handauslöseeinrichtung
3 Stück	Selbstrichtende Nebenuhr

Die vollständige Bekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen stehen für einen uneingeschränkten direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter:  
<https://evergabe.nrw.de/VMPCenter>.

**Stadt Dortmund**  
**Der Oberbürgermeister**

**Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum**

Das Vergabe- und Beschaffungszentrum der Stadt Dortmund **beabsichtigt**, nachfolgend näher beschriebene **Leistung nach öffentlicher Ausschreibung zu vergeben**.

**Ausschreibung:**  
**Beschaffung von Tasteninstrumenten inkl. Zubehör (L 770/24)**

Bekanntmachung gemäß § 27 Abs. 1 UVgO

**a) Bezeichnung und Anschrift der zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle:**

Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum, 19/2, Viktoriastraße 15, 44122 Dortmund.

**Bezeichnung und Anschrift der den Zuschlag erteilenden Stelle:**

Stadt Dortmund, Vergabe- und Beschaffungszentrum, 19/2, Viktoriastraße 15, 44122 Dortmund.

**Bezeichnung und Anschrift der Stelle, bei der die Angebote oder Teilnahmeanträge einzureichen sind:**

Ausschließlich elektronisch auf dem Vergabemarktplatz Metropole Ruhr: unter [www.evergabe.nrw.de](http://www.evergabe.nrw.de)  
Im Rahmen der elektronischen Kommunikation ist die Verwendung von Instrumenten und Vorrichtungen erforderlich, die nicht allgemein verfügbar sind. Ein uneingeschränkter und vollständiger direkter Zugang zu diesen Instrumenten und Vorrichtungen ist gebührenfrei möglich unter: [www.evergabe.nrw.de](http://www.evergabe.nrw.de)

**b) Art der Vergabe:**

Öffentliche Ausschreibung nach der Unterschwellenvergabeordnung (UVgO).

**c) Form, in der Teilnahmeanträge oder Angebote einzureichen sind:**

Angebote sind ausschließlich elektronisch einzureichen.

**d) Art und Umfang der Leistung:**

Bei der Leistung handelt es sich um die Beschaffung diverser Tasteninstrumente inkl. Zubehör (Los 1 Flügel, Los 2 Klavier, Los 2 E-Piano) für die Unterrichtsräume der DORTMUND MUSIK und der Sparte „Exzellenz“.

**e) Ort der Leistungserbringung:**

Dortmund.

**f) Anzahl, Größe und Art der einzelnen Lose:**

Die Ausschreibung erfolgt losweise.

- g) **Zulassung von Nebenangeboten:**  
Nebenangebote sind nicht zugelassen.
- h) **Etwaige Bestimmungen über die Ausführungsfrist:**  
siehe Vergabeunterlagen.
- i) **Bezeichnung und Anschrift der Stelle, die die Vergabeunterlagen abgibt oder bei der sie eingesehen werden können:**  
Elektronische Bereitstellung auf dem Vergabemarktplatz Metropole Ruhr (Zu den unter <http://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/> genannten Nutzungsbedingungen können die Vergabeunterlagen kostenlos angefordert und heruntergeladen und Nachrichten der Vergabestelle eingesehen werden.)
- j) **Angebotsfrist:** 10.01.2025, 12.00 Uhr  
**Bindefrist:** 28.02.2025
- k) **Höhe etwa geforderter Sicherheitsleistungen:**  
keine.
- l) **Wesentliche Zahlungsbedingungen oder Angabe der Unterlagen, in denen sie enthalten sind:**  
siehe Vergabeunterlagen
- m) **Mit dem Angebot oder Teilnahmeantrag vorzulegende Unterlagen, die für die Beurteilung der Eignung des Bewerbers oder Bieters verlangt werden:**  
Nach gesonderter Aufforderung durch die Vergabestelle sind vom Bieter Angaben zu machen und Erklärungen abzugeben. Die Aufforderung durch die Vergabestelle erfolgt erst nach Angebotsöffnung. Die Angaben und Erklärungen können per E-Mail an die Vergabestelle gesandt werden:
  - a) Eigenerklärungen nach § 33 UVgO
  - b) Angaben über die Art und Größe des Unternehmens (Anzahl Mitarbeiter/-innen und Produktportfolio; Firmenprofil/Selbstdarstellung)
  - c) Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens sowie den Umsatz bezüglich der besonderen Leistungsart, die Gegenstand der Vergabe ist, jeweils bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre.
  - d) Eine Liste der wesentlichen, in den letzten drei Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Rechnungswertes, der Leistungszeit sowie der öffentlichen oder privaten Auftraggeber.
  - e) Erklärung über die Eintragung in das Berufsregister, z. B. Handwerkskammer, Industrie- und Handelskammer am Sitz des Unternehmens.

Eine Marktteilnahme von weniger als 3 Jahren ist zulässig, wenn die Eignung in vergleichbarer Weise nachgewiesen werden kann.

Die Vergabestelle behält sich vor, die abgegebenen Angaben und Erklärungen zu überprüfen. Hierzu verlangt sie vom Bieter die Vorlage entsprechender Bescheinigungen (z. B. von Handwerkskammer, Industrie- und Handelskammer, Finanzamt, Krankenkasse). Kopien der verlangten Bescheinigungen sind zugelassen. Dieses gilt auch, wenn das Original den

Vermerk "Nur im Original oder als beglaubigte Kopie" trägt.

Präqualifizierte Unternehmen können anstelle der verlangten Unterlagen und Angaben den Namen und das Ordnungsmerkmal angeben, unter der sie bei einer Präqualifizierungsstelle eingetragen sind.

**Zusätzliche Angaben:**

Der Auftraggeber ist an die Bestimmungen des Runderlasses des Innenministeriums Nordrhein-Westfalen „Verhütung und Bekämpfung von Korruption in der öffentlichen Verwaltung“ vom 26.04.2005 – IR 12.2.2006-Nr. 3.1 und 3.3 gebunden.

Der Auftraggeber wird bei Aufträgen ab einer Auftragssumme von 30.000,00 € für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, den Nachunternehmer und den Verleiher von Arbeitskräften einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister beim Bundesamt für Justiz anfordern.

**Subunternehmer:**

Bei der Beauftragung von Subunternehmen oder der sonstigen Einschaltung Dritter können sich die Bieter zum Nachweis Ihrer Leistungsfähigkeit und Fachkunde auch dieser Unternehmen bedienen. Bei Angebotsabgabe in Verbindung mit einem Subunternehmer ist eine Verpflichtungserklärung über das Bereitstellen entsprechender Mittel zur Auftragserfüllung einzureichen. Darüber hinaus ist von den Bieter anzuzeigen, in welcher Höhe sie beabsichtigen, Leistungen an Subunternehmen zu vergeben.

**Bietergemeinschaften:**

Die Anforderungen an Bietergemeinschaften sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

- n) **Höhe der Kosten für Vervielfältigungen der Vergabeunterlagen bei Öffentlichen Ausschreibungen:**

Der Download der Vergabeunterlagen ist kostenlos

- o) **Angabe der Zuschlagskriterien:**  
niedrigster Preis

**Stadt Dortmund**  
**Der Oberbürgermeister**